

Aus dem Inhalt

- OB-Kolumne 3
- Seniorenseite 13

Jakob Wassermann

Donnerstag, 19.02.2009 | 20.00 Uhr
Kino UFERPALAST
Würzburger Str. 2
(Kulturforum Fürth)

Film und Lesung von und mit Thomas Kraft. Vortrag zu Leben und Werk. Lesung ausgewählter Texte. Dokumentarfilm Jakob Wassermann (1873–1934). Eine biografische Annäherung.

Eintritt: 6 Euro (ermäßig: 5 Euro / Kinomitglieder: 3 Euro)
Telefon: 0919/973 88 40 oder www.kulturforum.de
Veranstaltet: Bürgermeister & Präses der Stadt Fürth

Dokumentarfilm und Lesung zum 75. Todestag von Jakob Wassermann, Donnerstag, 19. Februar, 20 Uhr, Uferpalast, Kulturforum

Termine

- In aller Kürze 12
- Fürther Programm 15
- Amtsblatt** 21

[StadtZEITUNGspezial]

Gesundheit, Wellness & Sport

- Familiennachrichten 25
- Ärzte und Apotheken 24
- infra 30

Grüner Markt

- Kleinanzeigen 31
- Impressum 32

36
Internationales
Klezmer
Festival Fürth
Intermezzo

Klezmer Festival Intermezzo

6. - 8. März 2009

Der Vorverkauf läuft

T Aufwändige Sanierung mit viel Liebe zum Detail beginnt

32 moderne Wohnungen entstehen im „Casabell“ – Weitere Aufwertung des Südstadt-Areals



Foto: Kramer

P&P-Geschäftsführer Michael Peter, Vertriebsmitarbeiter Reinhold Persau, Vertriebsleiter Jürgen Eschbach und Oberbürgermeister Thomas Jung (v. re.) präsentieren in der Musterwohnung das Modell des „Casabell“.

Die Fürther Südstadt hat sich nicht zuletzt durch die gelungene Entwicklung der ehemaligen Kasernengelände zu einem der attraktivsten Wohngebiete in der ganzen Region gemausert. Mit dem aktuellen Sanierungsprojekt „Casabell“ von P&P Wohnbau Fürth setzt sich diese Umwandlung erfolgreich fort.

Das fast 100 Jahre alte denkmalgeschützte Gebäude in der Steubenstraße 19, unweit des Südstadtparks, soll künftig 32 Wohnungen Platz bieten. Der Abriss des rund 90 Meter hohen AFN-Funkturms vor einigen Monaten machte den Weg für die Sanierung frei.

„Mit viel Liebe zum Detail“, so P&P-Geschäftsführer Micha-

el Peter, „werden wir das historische Bauwerk den heutigen Bedürfnissen anpassen“. Teile der Dachkonstruktion sollen dabei ebenso erhalten bleiben wie Fledermausgauben und ein historisches Sandsteinornament. Neu verglaste Treppenhäuser und Sonnenterrassen setzen moderne, luftige Akzente.

Oberbürgermeister Thomas Jung, der dieser Tage die Musterwohnung besichtigte, freut sich über eine weitere Aufwertung des Südstadt-Areals mit hochwertigem, aber bezahlbarem Wohnraum. Dank des Engagements des Investors, der bereits rund 1100 Wohnungen in den vergangenen fünf Jahren in der Kleeblattstadt geschaffen hat und derzeit neben dem „Casabell“ auch im Golfpark Atzenhof, im ehemaligen Baureferatsgebäude und im früheren Carrera-Areal Wohnungen errichtet, sei das Interesse an Fürth als Wohnstandort, so Jung, unverändert hoch.

Weitere Informationen unter www.pp-wohnbaufranken.de ■

T Sanierung des historischen Pflasterzollhauses startet

Espressohaus zieht in das denkmalgeschützte Gebäude – Durch Ausschank Belegung der Billiganlage



Foto: Mittelisdorf

Nachdem im vergangenen Jahr der Brunnen im Betrieb genommen werden konnte, markiert die Sanierung des über 100 Jahre alten Pflasterzollhäuschens (links im Hintergrund) den baldigen Abschluss der Neugestaltung der Billiganlage. OB Jung erhofft sich vom Einzug des Espressohauses eine deutliche Belegung des bekannten Stadtplatzes.

Die langjährigen Bemühungen, das frühere Pflasterzollhaus auf der Billiganlage einer neuen Nutzung zuzuführen, haben ein erfolgreiches Ende gefunden. Im Sommer zieht das von Michael Hößl betriebene Espressohaus, das bis vor Kurzem auf der gegenüberliegenden Straßenseite beheimatet war, in das Gebäude ein. Für Oberbürgermeister Thomas Jung eine „zukunftsträchtige Lösung mit Substanz, die nachhaltig ist und der Denkmalstadt Fürth gerecht wird“, da das historisch wertvolle Bauwerk erhalten wer-



Gewünschter Lückenschluss bei Kinderbetreuung im Fürther Norden erfolgt

In Vach eröffnet zum neuen Schuljahr ein Hort – Bolz- und Spielplatz in der Nähe – Trägerschaft übernimmt Kirchengemeinde St. Matthäus

Foto: Mittelsdorf



Oberhalb des Vacher Friedhofs und in unmittelbarer Nähe zur Grundschule in der Zedernstraße entsteht bis zum neuen Schuljahr ein Kinderhort.

In Vach bahnt sich Historisches an. Wie Oberbürgermeister Thomas Jung scherzhaft formulierte, eröffnet im September zum ersten Mal in der 950-jährigen Geschichte des Stadtteils ein Kinderhort.

Bei einem Ortstermin stellte er zusammen mit Jugendamtsleiter Josef Lassner und Pfarrer Markus Pöllinger die gemeinsamen Pläne

von Kommune und der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde St. Matthäus vor. Demnach errichtet die Stadt oberhalb des Vacher Friedhofs und in unmittelbarer Nähe zur Grundschule Zedernstraße eine Container-Lösung, in der auf 200 Quadratmetern 25 Buben und Mädchen betreut werden können.

Die Trägerschaft übernimmt die

Gemeinde. „Die Kirche St. Matthäus kann auf eine über 100 Jahre lange Tradition bei der Kinderbetreuung zurückblicken“, betonte Pfarrer Pöllinger. Seit dem Schuljahr 2004 biete man neben dem Kindergarten auch eine Mittagsbetreuung für die Schule an. Jung sprach von einem Meilenstein bei der Verbesserung der Betreuungssituation im Fürther Norden und einem wichtigen Lückenschluss. Schließlich sei Vach der einzige Stadtteil, in dem es weder einen Hort noch eine Ganztagsversorgung gibt.

Bis zum Beginn des neuen Schuljahrs soll das Gebäude bezugsfertig sein. Nach etwa fünf Jahren – wenn das nahe gelegene Schulhaus saniert wurde – soll die Einrichtung dort integriert werden. Der Bolz- und der Spielplatz werden schon in den nächsten Monaten ebenfalls hergerichtet und stehen den Hortkindern

ebenso zur Verfügung wie bei Bedarf die Turnhalle.

Zudem verspricht der Pfarrer eine individuelle und ganzheitliche Förderung der Kinder durch qualifizierte, pädagogisch ausgebildete und im Ort wohnende Mitarbeiterinnen, Hausaufgaben- und Ferienbetreuung sowie ein gemeinsames Mittagessen, das von einem Vacher Metzgereibetrieb geliefert wird.

Anmeldungen für den Hort nimmt Markus Pöllinger unter der Rufnummer 76 12 62 bereits entgegen. Dass die Plätze auch vergeben werden, davon ist der Geistliche überzeugt. Haben doch Anfragen ergeben, dass der Bedarf im nördlichsten Stadtteil Fürths groß ist: „Viele berufstätige Mütter und Väter in Vach wünschen sich eine qualifizierte Förderung – das können wir im neuen Schuljahr zusammen mit der Stadt gewährleisten“, freut sich Pöllinger. ■



Neue Chancen auf Förderung

Der Freistaat Bayern gewährt Zuwendungen für gewerbliche, regionalwirtschaftliche bedeutsame Vorhaben in den Bereichen der Industrie, des Handwerk und des Dienstleistungsgewerbes für kleine und mittlere Unternehmen (KMU). Einzelne Branchen, wie die Bauwirtschaft, das Transport- und Lagergewerbe sowie der Einzelhandel sind jedoch von der Förderung ausgenommen. Fördergebiet ohne räumliche Einschränkungen ist das gesamte Stadtgebiet.

Um den Mittelstand noch stärker zu unterstützen, sind zudem die Förderhöchstsätze angehoben worden. Die Zuschüsse betragen nun: **maximal 20 Prozent** (bisher 15 Prozent) für kleine Unternehmen, die

- weniger als 50 Personen beschäftigen und
- höchstens 50 Millionen Euro Umsatz oder 43 Millionen Euro Bilanzsumme haben

maximal 10 Prozent (bisher 7,5 Prozent) für mittlere Unternehmen, die

- weniger als 250 Personen beschäftigen und

- höchstens 50 Millionen Euro Umsatz oder 43 Millionen Euro Bilanzsumme haben

Die Unternehmen müssen unabhängig sein. Partnerunternehmen oder verbundene Unternehmen werden bei der Berechnung der Schwellenwerte mit berücksichtigt. Die Investitionssumme muss in der Regel über 500000 Euro liegen und der Primäreffekt – also ein überregionaler Absatz (außerhalb eines Radiuses von 50 Kilometern) von Waren oder Dienstleistungen – muss gegeben sein.

Im Zusammenhang mit der Investitionsförderung wird noch auf die Kreditschienen der Landesanstalt für Aufbaufinanzierung (LfA) und Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) mit den Möglichkeiten von zinsgünstigen Darlehen hingewiesen. Die Abwicklung erfolgt über die jeweilige Hausbank.

Für Fragen oder Informationen steht das Wirtschaftsreferat, Amt für Wirtschaft, Königsplatz 1, Eberhard John, Telefon 974-2114, Fax 974-2115 oder E-Mail awi@fuerth.de, zur Verfügung. ■



» Fortsetzung von Seite 1 »

Sanierung des historischen Pflasterzollhauses startet

den kann. Ein weiterer positiver Aspekt ist, dass die Stadt dafür kein Geld aufbringen muss. Die Firma RegionalKonzept um Geschäftsführer Dieter Christoph hat einen Plan entwickelt, wonach die Stiftung Baukultur und Denkmalschutz das Pflasterzollhaus in Erbpacht von der Kommune übernimmt, es aufwändig saniert und dann an Hößl langfristig vermietet: „Die Gesamtinvestition in Höhe von rund 300000 Euro wird über Städtebaufördermittel, einer Spende der Sparkasse Fürth, Mieteinnahmen sowie Zuwendungen Dritter ermöglicht“, so der Finanzierungsexperte.

In Zukunft verkauft Hößl, dessen Geschäft im Augenblick noch in der Hardstraße 150 zu finden ist, im Pflasterzollhäuschen hochwertige Kaffeeprodukte und -maschinen. Darüber hinaus werden leckere Getränke wie Espresso oder Cappuccino ausgeschenkt, bei schönem Wetter auch im Kirchengarten der Billinganlage.

Jung verspricht sich davon eine weitere Belebung des zentra-

len und bekannten Stadtplatzes: „Nachdem im vergangenen Jahr der Brunnen in Betrieb genommen wurde, können wir nach der Sanierung des Zollhäuschens die Großbaustelle Billinganlage endlich erfolgreich beenden.“

Der Baubeginn für denkmalgerechte Instandsetzung des Gebäudes erfolgt dieser Tage. Spätestens zum 1. August soll das neue Schmuckstück bezugsfertig sein. Horst Ohlmann, Vorstand der Deutschen Stiftungstreuhand, sucht noch Förderer für das über 100 Jahre alte Haus, das einen wichtigen Bestandteil der Stadtgeschichte darstellt: „Stifter können bei diesem Vorhaben dazu beitragen, Werte zu erhalten und auch konkret durch steuerliche Vorteile profitieren.“ Zudem fänden Menschen, die sich mit ihrer Nachlassplanung beschäftigen, hier die Möglichkeit, ihr Vermögen dauerhaft zur Stärkung ihrer Heimat einzusetzen. Weitere Informationen dazu gibt es bei Dieter Christoph unter der Rufnummer 93 61 90. ■



Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,



Maßstabsgetreue Fahrzeuge sind die Spezialität der Firma Bruder aus Burgfarrnbach. Paul Heinz Bruder (2.v.li.) zeigt OB Thomas Jung (2.v.re.), Wirtschaftsreferent Horst Müller (li.) und IHG-Geschäftsführer Christian Nowak (re.) die neuesten Modelle.

die 60. Spielwarenmesse in Nürnberg ist vorbei und die beteiligten Fürther Unternehmen konnten mit guten Ergebnissen zurückkehren. Vor Beginn dieser weltweit größten Messe für Spielwaren war die Sorge groß, inwieweit sich die internationa-

le Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Stimmung und die Umsätze auswirken würde.

Bei meinem Besuch der Fürther Aussteller wurde einmal mehr deutlich, dass unsere Firmen nach wie vor mit neuen Ideen, Innovationen und hoher Quali-



Da schlagen Kinderherzen höher: Die schnellen Flitzer von Ferbedo (Fürth-Hardhöhe) punkten mit Qualität und Design.



Fotos: Gaßner

Weltweiter Exportschlager: Das Bobby-Car, das die Firma Simba Toys in Stadeln dem Messepublikum in vielen Variationen präsentierte.

Spielwaren aber in der Kleeblattstadt zuhause sind.

Ihr

Dr. Thomas Jung

tät glänzen und die Spielwarenbranche in unserer Stadt ein stabiler, verlässlicher Faktor ist. So konnte dieses Jahr beispielsweise das Unternehmen Trudi aus der Südstadt eine Steigerungsrate von 40 Prozent gegenüber der Vorjahresmesse verzeichnen.

Alles in allem also erfreuliche und positive Signale für unsere Firmen, die auch noch durch die Tatsache unterstrichen werden, dass unsere große Nachbarstadt zwar die Spielwarenmesse ausrichtet, die seit Jahrzehnten erfolgreichen Produzenten vieler

Wenn Sie mit OB Dr. Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de



Infobörse für Unternehmen

Immer mehr Unternehmen setzen auf eine familienfreundliche Personalpolitik. Mit der Infobörse „Familienfreundlichkeit zahlt sich aus!“ zeigt das Fürther Bündnis für Familien am **Donnerstag, 5. März, von 16 bis 19.30 Uhr** im Hotel Fürther Pyramide, welche Möglichkeiten es gibt, Mitarbeiter zu unterstützen. Dabei berichten Unternehmen wie uvex, Siemens, Primondo, Fäßler sowie

Rödl & Partner über ihre eigenen betriebsinternen Maßnahmen. Neben Vorträgen und Workshops informieren verschiedene Dienstleister rund um die Themen Kinder- und Ferienbetreuung, beruflicher Wiedereinstieg, pflegebedürftige Angehörige und flexible Arbeitszeiten.

Um Anmeldung unter www.fuerther-buendnis-fuer-familien.de wird gebeten.



Einladung zu Sitzungen

- **Finanz- und Verwaltungsausschuss:** Mittwoch, 18. Februar, 13.30 Uhr, Rathaus.
- **Stadtratssitzung:** Mittwoch, 18. Februar, 15 Uhr, Rathaus.
- **Verkehrsausschuss:** Montag, 2. März, 15 Uhr, Sitzungssaal Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170.

Änderungen vorbehalten!



Wirtschaftsticker

Die gemeinnützige Bayernstift, Betreibergesellschaft der Pflegeeinrichtung **Stift am Südpark** in Fürth, gehört zu den 25 besten deutschen Arbeitgebern im Gesundheitswesen, die im Januar in Berlin ausgezeichnet wurden. Der Preis steht für ein glaubwürdiges Management, das fair und respektvoll mit den Beschäftigten zusammenarbeitet.



Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde von Bürgermeister Markus Braun findet **am Donnerstag, 26. Februar**, um 14 Uhr im Rathaus, Zimmer 211, statt. Bitte telefonische Anmeldung unter 974-1011.



Rathaus – Lob & Kritik

Kritisch angemerkt wurde:

- Schließung eines kirchlichen Hortes
 - Hundekot auf Gehwegen, besonders in der Dr. Mack-Straße
- Lob gab es für:**
- Großartiger Fußball der SpVgg Greuther Fürth



Herzlichen Glückwunsch

- Am 22. Februar vollendet **Georg Huber**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr,
- am 23. Februar **Teoman Tüzemen**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr,
- am 25. Februar Stadträtin **Nadine Wacker** das 27. Lebensjahr,
- am 25. Februar **Fritz Maurer**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 64. Lebensjahr,
- am 2. März **Marianne Ecker**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 80. Lebensjahr.



100 Jahre Hans-Böckler-Schule: Ein Blick in Vergangenheit und Gegenwart

Lange Suche nach einem Standort – Heute praxisorientiertes Lernen im Vordergrund – Absolventen mit guten Chancen auf Arbeitsmarkt

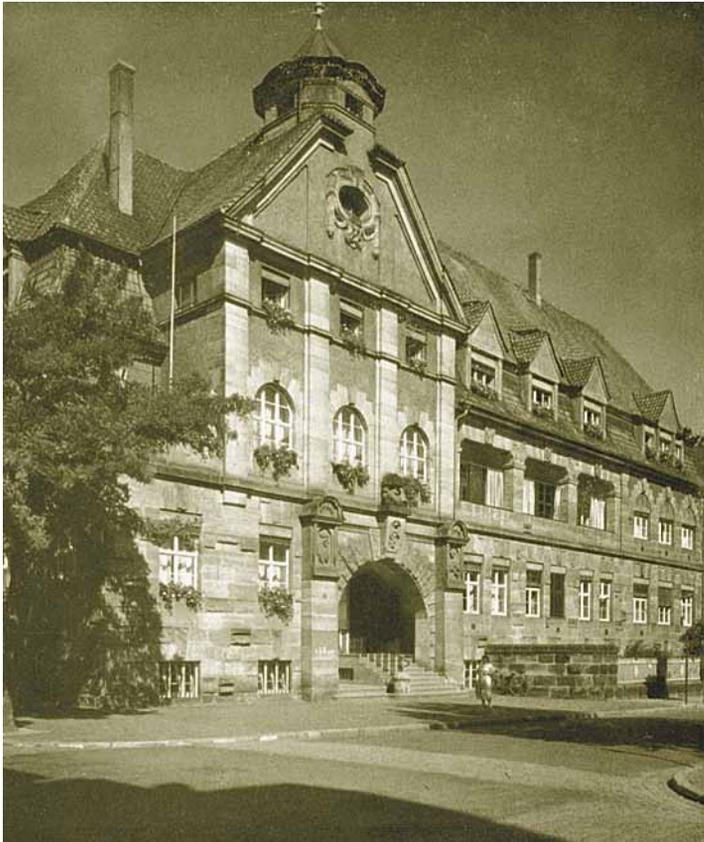


Foto: HBS

In wenigen Wochen – am 14. März – feiert die Hans-Böckler-Schule (HBS) ihren 100. Geburtstag. In dieser und der nächsten Ausgabe der StadtZEITUNG lesen Sie Interessantes aus Vergangenheit und Gegenwart der einzigen Fürther Schule, die unter städtischer Regie läuft.

Mit zwei Mädchenkursen hat die Erfolgsgeschichte der HBS angefangen: Als die Stadt im März 1906 beschlossen hatte, eine Handelsschule für junge Frauen zu errichten, entschied man aus Kostengründen, die neue Städtische Handelsschule der Höheren Mädchenschule anzuschließen. 83 Schülerinnen zählten die ersten beiden Kurse, die mit im Neubau in der Tannenstraße untergebracht waren. Zwei Jahre später waren es bereits 137 Mädchen

und die Zahl stieg kontinuierlich weiter. Schon damals zeigte sich das Problem, das die heutige HBS jahrzehntelang verfolgen sollte: fehlende Räumlichkeiten für die stetig wachsende Zahl der Schülerinnen und der Schüler, die ab 1921 Zugang zur Handelsschule erhielten.

Lehrerknappheit und zu wenig Unterrichtsräume während der beiden Weltkriege führten immer wieder dazu, dass die Zahl der Klassen eingeschränkt werden musste. Auch nach 1945 wurde bezüglich der Räume improvisiert, bis die Stadt schließlich Mitte der 1960er Jahre einen neuen Kurs einschlug: Die Handelsschule und das Mädchen Realgymnasium wurden räum-

» Fortsetzung auf Seite 5 »

Heute ist die Hans-Böckler Schule in der Fronmüllerstraße beheimatet, über 30 Jahre war sie im Nathanstift (im Bild), der ehemaligen Entbindungsklinik in der Tannenstraße untergebracht.



Ich finde
die
Sparkasse
Fürth
Gut ...



Gut. Für die Region.



... weil sie die Hausbank
„Nummer Eins“ für die
örtliche Wirtschaft ist.

Dieter Karl Ludwig,
Architekt und Denkmalpfleger



» Fortsetzung von Seite 4 »
 100 Jahre Hans-Böckler-Schule: Ein Blick in Vergangenheit und Gegenwart

lich, personell und verwaltungstechnisch getrennt, statt dessen erfolgte der Zusammenschluss mit der neugegründeten städtischen Mittelschule zur „Städtischen Real- und Handelsschule Fürth“. Doch das Thema Zimmerknappheit blieb erhalten. Das frühere Nathanstift am Tannenplatz wurde zwar zum neuen Zuhause umfunktioniert, dennoch mussten einige Klassen in sieben verschiedenen Häusern untergebracht werden. 1971 konnte schließlich der Neubau am Tannenplatz und der Umbau des Nathanstiftes gefeiert werden, und mit der Umbenennung in „Hans-Böckler-Schule – Städtische Real- und Wirtschaftsschule“ ein Jahr später erhielt die Bildungseinrichtung ihren heutigen Namen. Das Angebot wurde Ende der 70er Jahre noch durch die Berufsfachschule für Wirtschaft mit integrierter Berufsaufbauschule er-



weitert. 1986 folgte die „Berufsfachschule für kaufmännische Assistenten“ als Ergänzung. Die Bildungseinrichtung gewann in den Folgejahren immer mehr an Profil und überzeugte vor allem durch den praxisnahen Unterricht in allen Schulzweigen. Das Lehrerkollegium und die Schulleitung verfolgt darüber hinaus eine engagierte Schulpolitik, die auch außerhalb der Stadt mit zahlreichen Preisen Anerkennung fand. Dabei wurde und wird den Schülerinnen und Schülern neben praktischem Know-how auch soziale Kompetenz vermittelt, wodurch die Absolventen bestens gerüstet sind, um auf den Arbeitsmarkt zu überzeugen. ■



Partnerstädte im Blickpunkt



Foto: Gaßner

Eine Woche lang hat sich in Fürth alles um die vier Partnerstädte Limoges, Xylokaastro, Marmaris und Paisley gedreht und für jeden Geschmack war etwas dabei: Im City-Center gab es zahlreiche Dokumente und Produkte zu sehen, während in der Galerie art im Untergeschoss Fotos und Zeichnungen Lust auf eine Reise in eine der Partnerstädte machten. Wer sich informieren wollte, war bei den Vorträgen oder in den vier angebotenen Sprechstunden bestens aufgehoben, denn hier standen echte Kenner für die jeweilige Partnerstadt Rede und Antwort. Große Nachfrage gab es auch für die vier Kochkurse, in denen landestypische Spezialitäten zubereitet wurden.

NUR NOCH 10 TAGE!

3. SONDER-VERKAUF

WEGEN SAISONWECHSEL

15.000 TEILE FÜR DAMEN UND HERREN
 AUF UNSERER SONDERFLÄCHE IM UG BEI WÖHRL IN FÜRTH

Markenmode reduziert bis zu 70%

- | | | | | | |
|--------------------|---------|-------------|---------------|--------------|---------------------------|
| rosner | RAGMAN | Marc O'Polo | monari | FRANK WALDER | MEXX |
| gardeur | CINQUE | LERROS | MARC AUREL | MORE & MORE | |
| TOM TAILOR COMPANY | bugatti | CASA MODA | seidensticker | OLYMP | HOAL
COMFORT & FASHION |

Fürth · Fürther Freiheit
 Mo bis Fr 9.30 – 20 Uhr, Samstag 9.30 – 18 Uhr

www.woehrl.de

WÖHRL
 MODE MIT STARKEN MARKEN

NÜSSEL GLASEREI

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten

- Reparaturverglasungen
- Sicherheitsverglasungen
- Schaufenster- und Isolierglas
- Fenstermontage
- Glasplatten und Spiegel nach Maß
- Bilderrahmen
- Blei- und Kunstverglasungen
- Glasmalereien

Ludwigstraße 89 90763 Fürth
 Telefon 0911/71 21 79
 Handy 0172/5 94 67 12
 Fax 0911/71 25 76

Der Fachmann für Polster, Teppiche, Vorhänge, Kleidung und Industriereinigung



Wilhelm-Löhe-Str. 9 · 90762 Fürth
 Telefon (0911) 77 10 33
 Öffnungszeiten: Di-Fr 10-12 und 14-18 Uhr

PARKETTO
 CADOLZBURG

NEU!
BÖDEN für TERRASSEN
 Grosse Auswahl - Super Qualität

www.parketto.de
 Parkett Laminat Kork Linoleum Teppich
 Cadolzburg · Brunnenstrasse 14 · 09103.79030

Heribert Schuster
 Gas- und Wasser Installationsmeisterbetrieb

- Seniorengerechte Badezimmer, Duschen, Toiletten
- Badrenovierung und Badreparaturen
- Kundendienst Sanitär und Heizung
- Heizungswartung

Heribert Schuster
 Mathildenstr. 17 • Fürth
 Tel. (09-11) 74-60-87
 Fax (09-11) 74-80-29
 Mobil (01 71) 7-21-42 48

Fürth-Shop aktuell

Produkt des Monats März Ortsschild Fürth

Produkt des Monats März ist die Ortstafel Fürth als verkleinerte Ausgabe zum Aufhängen. Das 22 mal 17 Zentimeter große Blechschild eignet sich auch bestens als Magnettafel für Merkzettel und kostet im März 5,95 Euro (statt 6,95 Euro).



Aktion im Shop Weinedition 2007

Die limitierte Weinedition der Bocksbeutel aus dem Jahrgang

2007 ist fast ausverkauft. Der Restbestand an Flaschen wird als Aktion bis Ende Februar günstiger angeboten. Der Bacchus und Silvaner kosten nun 5,85 Euro, der Domina 8,80 Euro. Das

Angebot gilt so lange der Vorrat reicht. Ab März ist dann die Weinedition aus dem Jahrgang 2008 mit den beliebten Rebsorten und neuem Etikett erhältlich.

Neu im Shop Armبänder

Die Kleeblattschmuckserie wurde durch Silberarmbänder mit Kleeblattanhänger, die ebenfalls in der Atelierwerkstatt Stadeln handgefertigt werden, ergänzt. Die Armbänder sind mit oder ohne Schmuckstein ab 69 Euro erhältlich.

Fürth-Shop, Moststraße 3, in den Räumen der Lizenz- und Geschenkwelt.



Schicker Brezenstand eröffnet



Foto: Kramer

Passend zum neuen Outfit der Fußgängerzone präsentiert sich nun auch der Brezenstand der Firmen Kittel und Kolb in modernem Design. Bei der Eröffnung durften sich viele Fürtherinnen und Fürther über eine gratis Kostprobe des leckeren Gebäcks freuen.

Aussteller gesucht

Bald beginnt für alle Gartenfreunde die Freiluftsaison, dann heißt es wieder, Beete anpflanzen oder Balkone und Terrassen neu gestalten. Inspiration und auch das nötige Zubehör gibt es wieder auf dem Gartenmarkt, der von **Donnerstag, 30. April, bis Sonntag, 3. Mai, jeweils von 9.30 bis 18 Uhr** auf die Fürther Freiheit lockt. Um das vielfältige Angebot noch abwechslungsreicher zu gestalten, ist die Stadt Fürth immer auf der Suche nach neuen Anbietern und Ausstellern rund um das Thema Garten, insbesondere aus den Bereichen: Gartenmöbel und -häuser, Markisen und Sonnenschutz, Zäune, Geländer oder Einfriedungen aller Art, Gartengeräte, Grills und Springbrunnen, Dekorationsartikel, Kunsthandwerk, Solar- und Energietechnik, Landschaftsgärtner und -architekten mit Fachberatungen, Teichanlagen und -gestal-

» Fortsetzung auf Seite 7 »

Fürther Sahnehäubchen
Casa di Moda



Foto: Hackbarth-Herrmann

Claudia Schmidt in ihrer Boutique „Casa di Moda“ in der Moststraße.

„Mit diesem Geschäft habe ich mir meinen persönlichen Traum verwirklicht“, sagt Inhaberin Claudia Schmidt, die gemeinsam mit ihrer Schwester Andrea seit gut einem Jahr die Modeboutique „Casa di Moda“ betreibt. Die beiden engagierten Frauen haben aus den ehemals zwei Ladeneinheiten in der Moststraße 5 ein Schmuckstück gezaubert: hell, freundlich mit großzügigen Umkleidekabinen. In der gemütlichen Sitzzecke werden bei einer Tasse Kaffee oder einem Glas Prosecco aktuelle Modetrends präsentiert. Schmidt hatte jahrelang als Einkäuferin für hochwertige Mode gearbeitet, bevor sie sich selbstständig gemacht hat. In der Casa di Moda werden überwie-

gend exklusive Einzelstücke verkauft. Die Modelle stammen zum großen Teil aus Frankreich und Italien, aber auch von deutschen Designern wie zum Beispiel Krinès aus Berlin. Perfekte Schnitte sind Schmidt wichtig, darüber hinaus hat sie ein Faible für ausgefallene Kleider, von festlich bis modern. Zu der ständig wechselnden Mode finden die Kundinnen passende Accessoires wie Tücher, Modeschmuck, Designerschmuck, Handtaschen und Hüte.

Info: Casa di Moda, Moststraße 5, Telefon 750 36 78, www.casa-di-moda-fuerth.de.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr, Samstag von 10 bis 16 Uhr. ■

» Fortsetzung von Seite 6 »
Aussteller gesucht

tung sowie Pflanzen aller Art. In den günstigen Standgebühren (7,50 Euro pro Quadratmeter Ausstellungsfläche plus Mehrwertsteuer) ist bereits eine Bewachung außerhalb der Verkaufszeiten enthalten.

Interessierte können sich im städtischen Liegenschaftsamt, Markt- und Veranstaltungsservice unter Telefon 974 12 77 und -1278, Fax 974 39 12 78, E-Mail la@fuerth.de melden. Bewerbungsschluss ist der 2. März. ■

ROST
WOHNBAU GMBH

Schlüsselfertiger Wohnungs-, Gewerbe- und Industriehaus, Bauplanung und Bauabfertigung

ZINSSATZ DERZEIT AB 2,90%

50 Jahre

z.B.: ETW 6 im DG für 185.800,- €
www.Rost-Wohnbau.de
Libellenweg 5 • 90768 Fürth-Burgfarrnbach • Tel.: 0911 - 75 10 02

Maison de Soleil

Ein 5-Fam.-Haus, zwei 6-Fam.-Häuser in natur- und zentrumsnaher, hervorragender Stadtlage, sonnendurchflutet und lärmgeschützt in Fürth, Vacher Str.

- Niedrige Unterhaltskosten
- Günstige Finanzierung da KW-40-Haus
- Direkt vom Bauträger somit provisionsfrei
- Besonderes Ambiente durch Sichtholzdachstuhl
- Fußbodenheizung in allen Wohnungen
- Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung mit kostenloser Sonnenenergie
- Behaglichkeit und Wohlbefinden durch geregelte Lüftung.
- Gartenanteil mit Terrasse oder großz. Balkon
- Jedes Haus mit Aufzug vom UG bis DG
- Einzelstellplätze in der großzüg. Tiefgarage

3 bis 5 Zimmer-ETW's von 82m² bis 201m²

Der Heimkino-Schnatzky – Ihr Fachgeschäft
mit größter Auswahl an Plasma- und LCD-Fernsehgeräten in der Region, inkl. kostenloser Aufstellung im Großraum.
– Wer noch nicht bei uns war, weiß nicht was er versäumt hat –

TV HiFi
schnatzky

sehen + hören = genießen

F Fürther Freiheit 6 • 90762 Fürth ☎ 77 22 11 www.schnatzky.de

Große Auswahl Kleine Preise Top Beratung Super Service

Schwabacher Str. 67 www.optik-hosemann.de Fürth: 7425269

Warum mehr bezahlen?
Schepis

Nürnberger Str. 41 • 90762 Fürth
Telefon/Fax 0911/653 87 55
Mo-Fr 9-19 Uhr, Sa 8.30-16 Uhr

FREITAG & SAMSTAG WEINPROBE

Preise und Qualität

Parmaschinken orig. Stk..	8,99 €/1kg
Prosciutto San Daniele ...	1,99 €/100g
Spianata aus Calabrien...	1,19 €/100g
Salame Finocchiona.....	1,19 €/100g
Salame Milano	1,19 €/100g
Porchetta Toscana.....	1,35 €/100g
Mortadella Rovagnati...	0,80 €/100g
Pecorino Ruccola	1,28 €/100g
Ganapadano.....	0,89 €/100g
Käse Auriccio Trav.....	1,53 €/100g
Olio Extra Vergine.....	3,99 €/1,00l

Weine

Berlucchi.....	4,99 €/0,75l
Lagrima di Christo	8,90 €/0,75l
Greco di Tufo	9,49 €/0,75l
Falanghina.....	7,99 €/0,75l
Montepulciano Tollo.....	4,49 €/0,75l
Chianti Sonnino.....	3,99 €/0,75l
Barbera d'Asti.....	9,50 €/3x0,75l
Montepulciano	3,49 €/1,50l
Cerasuolo Rosé.....	2,00 €/1,50l
Nero D'avola	2,00 €/1,50l
Pasta Divella.....	0,65 €/500g

Salon
Ramona

Königstr. 13 • Tel. 77 40 63

Tönen • Strähnen
Colorieren

unsere Frische-Tipps
für graues Haar

wir beraten Sie Gerne

77 40 63

Ihr Team Ramona

Bauernladen
Strauß

Thalheimer Bauernwurst
Hausgemachtes Gebäck
Kaffee, Kuchen & Torten
Heiße Theke

NEUERÖFFNUNG

Kaiserstr. 45 • 90763 Fürth
Telefon 810 84 37



Besucherrekord im Schloss

Das Schloss Burgfarrnbach hat im vergangenen Jahr mit über 16800 Gästen einen neuen Besucherrekord verbucht.

Die größte Veranstaltung des Jahres war der „Tag des offenen Denkmals“ mit fast 5000 interessierten Gästen quer durch alle Altersgruppen. Auch vier große Ausstellungen und 20 unterschiedliche Führungen stießen auf verstärktes Interesse sowohl bei der Bevölkerung als auch bei Touristen. Die kulturpädagogischen Angebote wurden noch

einmal erweitert und haben in den Kursen vor allem Senioren als Interessenten gewinnen können. Das Stadtarchiv und die Stadtbibliothek nutzten im Laufe des Jahres 4000 Personen, die Konzertreihe Soiree im Schloss war kontinuierlich ausverkauft, und etwa 2000 Gäste nahmen an Fortbildungsveranstaltungen, Seminaren und Vorträgen teil.

Diese erfreuliche Resonanz lässt für die 175-Jahr-Feierlichkeiten in diesem Jahr einen weiteren Anstieg erwarten. ■



Junge Radiomacher gesucht

Ran ans Mikro – das Jugendradiomagazin Funkenflug sucht für seine Fürther Redaktion journalistischen Nachwuchs. Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahre können sich als Moderatoren, Musikredakteure oder Reporter ausprobieren. Die Themen der Sendungen werden von den Jungen und Mädchen selbst ausgewählt. Sie berichten über Konzerte, Veranstaltungen, Messen und machen auch Interviews. Ein Betreuersteam begleitet sie dabei und zeigt wie die Aufnahmen anschließend am PC geschnitten

und mit Moderationen versehen werden.

Das Team fährt auch regelmäßig zu Treffen und Workshops von Radiogruppen in ganz Bayern. Alle Interessierte können jeden Donnerstag zwischen 16 und 20 Uhr zum Redaktionstreffen ins Jugendmedienzentrum Connect (Telefon 8109832) in die Theresienstraße 9 kommen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Erfahrungen sind gut, aber keine Voraussetzung. Weitere Informationen gibt es unter www.connect-fuerth.de. ■



Beiträge für „Hört Hört!“ gesucht

Medienfachberatung und Jugendamt rufen zur Teilnahme auf

Bereits zum vierten Mal geht das beliebte Hörfestival „Hört Hört“ an den Start. Damit der Erfolg der vergangenen Jahre noch mal getoppt werden kann, heißt es jetzt: zum Mikrofon greifen und die produzierten Beiträge bis zum 1. Mai einreichen. Ob spannende Reportage oder ein Experiment mit Geräuschen – alle Hörspiele sind willkommen. Das absolute Highlight ist dann das Festival am 20. und 21. Juni, wenn im Fürther Stadtpark die besten Einsendungen vor großem Publikum

präsentiert und mit tollen Preisen gekürt werden.

Mitmachen können alle, die zwischen acht und 27 Jahre alt sind und aus Ober-, Mittel- oder Unterfranken kommen, egal ob allein oder als Gruppe. Für Schulklassen und Schulradios gibt's ein besonderes Schmankerl: den Schulradio-Preis der Bayerischen Landeszentrale für neue Medien (BLM). Teilnahmebögen und aktuelle Infos sind unter www.hoerfestival.de oder per Mail wettbewerb@hoerfestival.de erhältlich. ■

Diese Veranstaltung wird unterstützt von



Hoher geistlicher Besuch



Foto: Mittelsdorf

Er ist das geistliche Oberhaupt der evangelischen Gemeinden in Bayern und damit der Kristallisationspunkt innerhalb der Landeskirche. Der in Bielefeld geborene und in Erlangen aufgewachsene Theologe Johannes Friedrich (li.) übt seit 1999 das Amt des Landesbischofs aus. Eines seiner Ziele ist, bis zu seinem Ruhestand allen 68 Dekanaten im Freistaat einen Besuch abzustatten, um mit ihnen in Kontakt zu treten. Dieser Tage kam er nach Fürth und trug sich ins Goldene Buch der Stadt ein. Bei dieser Gelegenheit baten ihn Oberbürgermeister Thomas Jung (re.) und Dekan Michael Höchstädter darum, bei der bayerischen Staatsregierung ein gutes Wort für eine höhere finanzielle Unterstützung der dringend notwendigen Sanierung des Kinderheims St. Michael einzulegen.



Internationaler Frauentag 2009

Die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Fürth (GST) und das Frauenforum Fürth laden vom **26. Februar bis 23. März** zu einem abwechslungsreichen Aktionsprogramm mit drei großen Themenbereichen rund um den Internationalen Frauentag 2009 ein.

Zu Ess-Störungen und Mager-sucht gibt es in Kooperation mit dem Kleinen Atelier Fürth eine Aktionsreihe mit Ausstellungen, einer Zerspiegelaktion, Fachvorträgen, einer Filmvorführung und einen Gesprächskreis für Angehörige.

Am Internationalen Frauentag selbst (Sonntag, 8. März) laden die Frauen zu einem Brunch für 14 Euro pro Person in den Gasthof Grüner Baum ein. Mit Musik von Ulrike Bergmann stellen Historikerinnen, darunter Barbara



Ohm und Renate Trautwein, eine neue Broschüre über bedeutende Frauen in Fürth vor. Anmeldung direkt im Gasthof Grüner Baum, Telefon 770554.

An dem bundesweiten Aktionstag „Equal Pay Day – Gleicher Lohn für gleiche Arbeit“, am

Freitag, 20. März, fordern die GST und das Frauenforum an einem Aktionsstand im City-Center Fürth gleiche Bezahlung für Frauen und Männer und informieren bei einem Fachvortrag am 23. März über Tipps für Gehalts- und Honorarverhandlungen.

Das komplette Programm zum Frauentag 2009 ist unter www.fuerth.de zu finden; nähere Auskünfte gibt es auch bei der Gleichstellungsbeauftragten, Telefon 974-1235, hildegard.langfeld@fuerth.de. ■



Baustellen im Stadtgebiet Fürth

Die StadtZEITUNG informiert über die aktuelle Baustellensituation in Fürth. Alle neuen Baustellen werden vor Beginn an dieser Stelle veröffentlicht. Auch die Beendigung einer Baumaßnahme wird bekannt gegeben:

Innen-/Altstadt

Lange Straße: Verschiedene Bauarbeiten, Bauzeit voraussichtlich bis Ende 2009. Die Oberwasserkanal- und Straßenausbauarbeiten werden im Auftrag des Tiefbauamtes fortgesetzt. Im ersten Abschnitt ist zurzeit mit Behinderungen und Einschränkungen zwischen Jakobinen- und Meckstraße zu rechnen. Seit Anfang des Monats werden die Arbeiten im Einmündungsbereich Meckstraße fortgesetzt. Hierzu wird die Einbahnstraßenregelung der Meckstraße aufgehoben, diese wird zur Sackgasse. Zufahrt und Abfahrt erfolgt über die Nürnberger Straße.

Nordstadt

Straße Am Regnitzhang/„Regnitztal-Radweg“ (I): Kanalausbau. Die Arbeiten sind abgeschlossen. Der „Lückenschluss“ dieser Baumaßnahme, der im Bereich des Radweges zwischen der Begonienstraße und der Straße Beim Korwinkel stattfindet, wird nach Aussage der Baufirma frühestens Mitte bis Ende Februar 2009 begonnen.

Flugplatzstraße: Straßen- und Kanalbauarbeiten, Bauzeit voraussichtlich bis Ende 2009. Die Arbeiten werden zwischen der Charles-Lindbergh- und Käthe-Brand-Straße ausgeführt. Eine Einbahnregelung in Richtung Hafenstraße ist eingerichtet. Die vorhandene Umleitung erfolgt über die Rezat-, Main- und Vacher Straße. Der Weiterbau der Flugplatzstraße wird erst ab August 2009 erfolgen. Es wird eine proviso-

rische Fahrbahnverschwenkung und Verkehrsführung eingerichtet, die bis August 2009 bestehen bleibt.

Weststadt/Hardhöhe/ Eigenes Heim

Robert-Koch-Straße (östliche Seite)/Vacher Straße/Feldstraße: Straßenbauarbeiten, Bauzeit voraussichtlich bis Ende Februar 2009 (witterungsabhängig). Von der Friedrich-Ebert-Straße bis zur Einfahrt Klinikum kann die Robert-Koch-Straße wieder wie gewohnt befahren werden, ebenso zwischen Vacher Straße und Dialysezentrum. Im Bereich zwischen Einfahrt Klinikum und Dialysezentrum ist die Robert-Koch-Straße wegen Straßenbauarbeiten voll gesperrt. Eine Umleitung führt über die Feldstraße in beiden Richtungen.

Soldnerstraße: Straßenbauarbeiten. Der erste Bauabschnitt ist soweit abgeschlossen. Die Arbeiten werden im Lauf des Jahres fertig gestellt.

Würzburger Straße zwischen Südwesttangente und Hansastraße: Brückenarbeiten, Bauzeit voraussichtlich bis Ende 2010. Die Würzburger Straße wird im betroffenen Bereich jeweils halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird infolgedessen auf nur einem Fahrstreifen in jede Fahrtrichtung an der Arbeitsstelle vorbei geführt. Mit Behinderungen (Rückstau insbesondere während des Berufsverkehrs) ist zu rechnen.

Nähere Informationen zur Baustellensituation erteilt Ronald Heinrich vom Straßenverkehrsamt unter Telefon 974-2251, E-Mail: baustelle@fuerth.de.

Stand: 6. Februar 2009



Seit über 100 Jahren bietet der BAUVEREIN FÜRTH seinen Mietern und Mitgliedern behagliche Wohnungen zu fairen Preisen an.

Unser Wohnungsbestand in der Südstadt, auf der Hardhöhe und in Burgfarnbach wird ständig modernisiert und entspricht allen Anforderungen, die man heute an modernes Wohnen stellt.

Die Rechtsform der Genossenschaft steht für Sicherheit – ein Leben lang.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



BAUVEREIN FÜRTH eG Telefon 0911/9 73 42-20
Herrnstraße 64a Telefax 0911/9 73 42-15
90763 Fürth info@bauverein-fuerth.de

Gut und sicher wohnen



VR Baufi Top

DAS PROGRAMM RUND UM IHRE IMMOBILIE

Baufinanzierung

10 Jahre Zinsfestschreibung:

3,78%*

Mehr Infos: 0911/77 98 0-777

www.rvb-fuerth.de

Raiffeisen-Volksbank Fürth eG

*) Stand: 11.02.2009; 10 Jahre nominal; 3,85% anf. eff. Jahreszins; 40% Beleihung; ab 50.000 € Kreditsumme bei Neugeschäft

Einbauküchen mit allen Vor- und Nebenarbeiten
Küchenrenovierungen
Schränke nach Maß

Ihr zuverlässiger Partner seit 30 Jahren

Küche ▽ Wohnen ▽ Schlafen
 Fürther Straße 27a
 90587 Veitsbronn-Siegsdorf
 Tel. 0911/75 13 06 o. 69 30 20

BLOMENHOFER

**Günstig einrichten...
...mit unseren Ausstellungsstücken**

- ▼ **Küchen mit allen Vor- und Nebenarbeiten**
- ▼ **Küchenergänzungen, Arbeitsplatten-Erneuerung, Elektrogeräte-Austausch,**
- ▼ **Esszimmer, Wohnzimmer,**
- ▼ **Senioreneinrichtungen,**
- ▼ **Schlafzimmer,**
- ▼ **Polstermöbel,**
- ▼ **Einbauschränke, Möbel nach Maß**
- ▼ **Gardinen + Teppichböden**

info@moebel-blumenhofer.de · www.moebel-blumenhofer.de

R GLASEREI RÜHMLING GbR
Innungsbetrieb

HEIZKOSTEN SPAREN
mit modernem Wärmedämmglas. Glasaustausch schnell, sauber und fachgerecht. **Aktion Klimaschutz!** Wärme gedämmte Kunststoff-Fenster.

Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten

Gebhardtstr. 21, 90762 Fürth
Tel.: 77 87 28, Fax 77 71 46
www.glaserei-ruehmling.de

Die Welt der Schüler
Spaß am Lernen finden!

Nachhilfe, Prüfungsvorbereitung und Förderunterricht durch erfahrene, kompetente und geduldige Lehrkräfte von der Grundschule bis hin zum Abitur.
Unser Ziel ist Ihr Erfolg!

Kostenlose Probestunde mit Beratungsgespräch!
Fürth, Gustav-Schickedanz-Straße 11
Tel.: 09 11/89 19616, Mo.-Fr. 12.00-18.00 Uhr
www.dieweltderschueler.de

Antiquitäten & Schöne neue Sachen
www.antik-und-mehr.com
Erlanger Str. 77 · 90765 Fürth

Nur hier! TÜV nach ISO 9001 TÜVgeprüfte Qualitätssicherung

Zukunft sichern!

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Schülercoaching: mehr als Nachhilfe

INFO-HOTLINE **Tel.: 77 4 880**
www.schuelerhilfe.de

Beratung vor Ort: Mo.-Fr.: 14.00 bis 17.00 Uhr
Fürth • Schwabacher Str. 44 • 0911/774880

Schülerhilfe!
MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN.

Nachhilfe für gute Noten

Einzelförderung in kleinen Lerngruppen

Jetzt Abschlussprüfungen vorbereiten!

Fürth, Bahnhofs-Center
Tel. 09 11/77 60 60
Rufen Sie an: Mo-Sa 8-20 h
www.nachhilfe.de

studienkreis
> Nachhilfe.de

Rechtschreibung mangelhaft – das muss nicht sein!

Wissenschaftliche Studie bestätigt: LOS-Förderung lohnt sich*.

Probleme erkennen
Sarah war eigentlich nie schlecht in der Schule. Nur beim Schreiben machte sie viele Fehler. Im letzten Jahr dann verschlechterte sich ihre Rechtschreibung zusehends – und ihre Eltern waren ratlos. Auch die Nachhilfe bei einer Studentin brachte nichts: Sarah wirkte immer unkonzentrierter und verlor mehr und mehr die Lust am Lernen, weil sich ihre Anstrengungen einfach nicht auszahlten.

Gut beraten im LOS
Dann stießen ihre Eltern auf das LOS und erfuhren, dass es vielen Schulkindern so geht wie ihrer Tochter. Inzwischen arbeitet Sarah im LOS seit rund sechs Monaten daran, ihre speziellen Probleme beim Lesen und Schreiben zu überwinden.

Erfolg in der Schule
Sarahs Schreibsicherheit und ihr Wortschatz haben sich bereits spürbar verbessert. Auch ist sie wieder konzentrierter und mit viel Motivation bei der Sache. Schließlich will sie mal Lehrerin werden – und dafür, das weiß Sarah genau, braucht sie gute Noten.

Der Weg zum LOS
Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie Dr. Hans Friedrich, LOS Fürth, Bäumenstraße 30, im City Center Fürth, Telefon 0911 9759119.

Lehrinstitut für Orthographie und Schreibtechnik **LOS** *Wissenschaftlich bestätigte Qualität*

* Informationen unter www.LOSdirekt.de

Bau-Innung hilft bei Berufswahl



Foto: privat

Mit neuem Lehrmaterial will die Bau-Innung Fürth Stadt und Land die Hauptschüler besser auf den Berufseinstieg vorbereiten und zur Ausbildung im Baugewerbe anregen. Georg Ruf, Obermeister der Bauinnung, übergab eine neue Informationsmappe stellvertretend für alle Schulen in Stadt und Landkreis an Schulamtsdirektor Rudolf Kimberger. Berufliche Orientierung ist ein zentrales Thema an den bayerischen Hauptschulen der siebten und achten Klassen. In einer gemeinsamen Aktion unter dem Motto „Bauen hat Zukunft“ entwickelten die Verbände der Bayerischen Bauwirtschaft und der Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt die neue Lehrermappe für die Schulpraxis. Die Jugendlichen erhalten die Möglichkeit, sich ein genaues Bild von den Tätigkeiten und Aufgaben der Baubranche zu machen.

„Gamersnight“ im Jugendtreff



Foto: Corner

Im Jugendtreff Corner hat dieser Tage eine lange „Zockernacht“ stattgefunden. Die Idee dazu kam von den Jugendlichen selbst. Praktikant Alexandros Avramidis und Volontär Marvin Ringer kümmerten sich um die Umsetzung. Ab 20 Uhr machten es sich die Teilnehmer vor den „Flimmerkisten“ gemütlich. In zwei Räumen, ausgestattet mit HD-fähigem Fernseher und Beamer, spielten die Mädchen und Jungen bis in die frühen Morgenstunden. Zum Ende der Aktion war die meist gestellte Frage: „Wann machen wir die nächste Gamersnight?“



KQV spendet 1000 Euro



Foto: privat

Im Rahmen der Aktion „Wir helfen gern“ hat Petra Reichardt von der KarstadtQuelle Versicherung (KQV) dem Deutschen Alpenverein, Sektion Fürth, einen Scheck in Höhe von 1000 Euro überreicht. Die Kinderklettergruppe „Bergwachtel“ freute sich über die finanzielle Unterstützung. Der Betrag wird zur Anschaffung von Materialien für Kletteraktionen im Freien wie ein Slacklining-Set, Klettergurte, Seile und Sicherungsgeräte verwendet.



Ehrung für 60 Jahre Dienstzeit



Foto: BRK

Anlässlich der Jahreshauptversammlung hat das Fürther Bayerische Rote Kreuz (BRK) seinen Bereitschaftsleiter Ronald Zaulig (3. v. li.) wiedergewählt und zahlreiche Mitglieder für ihren langjährigen Einsatz geehrt. Dabei wurde Oskar Lex (vorne sitzend), der von 1952 bis 1958 Kreisbereitschaftsleiter und von 1958 bis 1962 leitender Arzt der Sanitätskolonne Fürth war, für 60 Jahre Dienstzeit ausgezeichnet.

KLEIN & JACOB
 GEG. 1908 GEG. 1850

Vergolder-, Restauratoren & Künstlerbedarf
 Fachkundige Beratung zu allen Produkten & Arbeitsweisen

**Aquarell-, Acryl-, Ölmalerei
 Malblöcke, Pinsel
 Bespannte Keilrahmen**

Wehlauer Str. 81 - 90766 Fürth
 Tel.: 0911-73 12 51 oder 73 21 56
www.klein-jacob.de

Connecting the Next Generation

Helen Doron
 Early English

ENGLISCH FÜR KINDER
 ab 3 Monaten bis 14 Jahren

NEUER KURS
 für Kinder von 4 bis 6 Jahren
 donnerstags 15 Uhr

Kostenlose Schnupperstunden bei:
 Sabine Weiskopf · Kaiserstr. 175
Telefon 0911-976 11 09
 E-Mail: sabineweiskopf@web.de

www.helendoron.de

Grund- und Leistungskurse, Workshops und Einzelkurse für:

FOTOSCHULE

- Studiofotografie
- Bildbearbeitung
- Webdesign

IN DER KUNST & MEDIENFABRIK Fürth www.fotoschule-fuerth.de
 Tel.: (0911) 70 94 03

Neue Kurse am Di., 24.02.2009 Fotografie und Mi., 25.02.2009 Bildbearbeitung

Erfolgreich durchs Schuljahr! - Nachhilfezentrum **DIE PAUKKAMMER**

Kompetente & professionelle Nachhilfe:

- alle Fächer & alle Schularten
- keine langfristige Bindung
- Prüfungs- & Übertrittsvorbereitung
- keine Anmeldegebühren

Fürth, Schwabacherstr. 45 **15 x in Bayern** Nürnberg, Königstr. 73
 ☎ 977 987 00, Mo-Fr 13-17.30 Uhr **15 Jahre Erfahrung** ☎ 27 26 727, Mo-Fr 13-17.30

Internet: www.paukkammer.de **Übrigens, wir sind auch in den Ferien für Sie da!**

NEU-ERÖFFNUNG

**Schleifen Sie gerne ?
 Nein ? Dann fragen Sie uns !**

Wir strahlen, entrostern + entlacken für Sie
 z.B.: Metallteile oder Holzteile

Autoteile, Zäune, Gartenmöbel, Gebrauchsgegenständen...

- Glasperlenstrahlen
- Korundstrahlen
- Entrostung von Stahl
- Strahlarbeiten für Stahl, Edelstahl, Aluminium, NE Metalle, Glas, Holz, Gummi, Kunststoffe

HN STRALTECH Fürth GmbH
 Metalloberflächenveredelung

Tel. **0911/75 66 880 oder 75 39 315**
 Fax **0911/76 65 063**
 email info@hnstraltech.de

Lagerstr. 66 90768 Fürth
 OT Burgfarnbach direkt am Bahnhof
 Montag-Freitag, 07.00 - 17.00 Uhr

Fürth StadtZEITUNG

Die komplette **StadtZEITUNG** auch im Internet – alle Infos, alle Termine, alle Ausschreibungen brandaktuell zum Herunterladen und Durchblättern.

Downloads für Anzeigenkunden:

- Mediadaten
- Anzeigenauftrag
- Kleinanzeigenauftrag

www.fuerth.de/stadtzeitung



... in aller Kürze

Infoveranstaltung der DGHS

Die Deutsche Gesellschaft für Humanes Sterben (DGHS) lädt am **Donnerstag, 19. Februar, 19 Uhr**, in das AWO-Heim, Feldstraße 7, zu einer Informationsveranstaltung ein. Stellvertretender Vorsitzender Adi Meister stellt die Ziele und Aufgaben der Organisation vor.

Gastfamilien gesucht

Für folgende internationale Schüleraustausche werden Gastfamilien gesucht: Brasilien, Pastor-Dohms-Schule, Porto Alegre, Familienaufenthalt vom 28. Juni bis 26. Juli, Mädchen und Jungen im Alter von 14 bis 15 Jahren. Colégio Cruzeiro, Rio de Janeiro, Aufenthalt vom 9. bis 25. Juli, Schüler im Alter von 15 bis 16 Jahren. Serbien und Ungarn, von verschiedenen Gymnasien, vom 27. Juni bis 23. Juli, Jugendliche von 16 bis 17 Jahren. Alle Austauschschüler sprechen gut Deutsch. Ausführliche Informationen gibt es bei Schwaben International e.V., Telefon (0711) 237 29 13, www.schwaben-international.de.

Patenschaft bei der AWO

Der regionale Telefon- und Internetanbieter M-net hat eine soziale Patenschaft bei der AWO Fürth übernommen. Ziel ist, die professionelle Kinder- und Jugendarbeit der Organisation zu unterstützen. Die Zusammenarbeit wurde dieser Tage mit einer offiziellen Scheckübergabe in Höhe von 2500 Euro besiegelt. Ein Schwerpunkt der Aktivitäten des Verbandes liegt im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit. Erst vor wenigen Monaten wurde ein Hort eröffnet und in diesem Jahr sind neben einer neuen Krippe weitere Projekte geplant.

Dank für Engagement

Der Caritasverband Fürth hat dieser Tage seine etwa 100 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingeladen, um sich für deren Einsatz zu bedanken. Nach Auskunft des ersten Vorsitzenden Hans Fässler nahm das bürgerschaftliche Engagement von Freiwilligen innerhalb des Verbandes stetig zu. Geschäftsführerin Angelika Allen betonte, dass durch das Einbringen von Zeit, Einsatz und Ideen die Arbeit der Organisation lebendiger und vielfältiger geworden ist.

Filmtipp

Vier Jahre lang hat der Künstler Michael Amman an der Neuvertonung des Stummfilmklassikers METROPOLIS gearbeitet. Am **Montag, 2. März, 19 Uhr**, feiert sein Werk im Babylonkino (Nürnberger Straße 3) Premiere. Amman erzeugt durch die Klanggestaltung mit der Wellenfeldtechnik eine intensive Nähe zum Filmgeschehen. Weitere Vorstellungen mit kurzer Einführung und anschließender Diskussion finden am **Donnerstag, 5. März, (20 Uhr)** und **Sonntag, 8. März, (19 Uhr)** statt.

Spenden für Leila

Die Ergotherapiepraxis Ute Schmidt (Amalienstraße 13) sammelt am **Sonntag, 1. März, von 11 bis 17 Uhr** im Rahmen ihres zehnjährigen Praxisbestehens für eine Gesichtsoperation von Leila aus Kabul. Das kriegsverletzte Mädchen wurde von Dr. Habib Ghamin aus Burgfarnbach zur Behandlung nach Deutschland geholt. Gespendet werden kann auch auf das Konto 380 588 277 bei der Sparkasse Fürth, BLZ 762 500 00, Stichwort Operation Leila.

Erfolgreiche Teilnahme

Am 46. Regionalwettbewerb „Jugend Musiziert“ haben vier Gitarrenschüler aus dem Musikstudio Hartmann erfolgreich teilge-



Jugend musiziert

nommen. Saskia Seidel gewann bei ihrer erstmaligen Teilnahme den ersten Preis in der Altersgruppe Ib. Eric Hartmann erspielte sich in der Altersgruppe II den ersten Platz und die Teilnahme zum Landeswettbewerb in Gersthofen bei Augsburg. In der Altersgruppe III erreichte Christian Kitzsteiner ebenfalls einen ersten Preis. Und David Süß erlangte einen zweiten Rang in der Altersgruppe V. Auch er nahm zum ersten Mal teil.

Landessammlung der AWO

Die diesjährige Frühjahrssammlung der bayerischen Arbeiterwohlfahrt (AWO) unter dem Motto „Kinderarmut bekämpfen – Familien stärken“ findet vom **2. bis 8. März** statt. Viele ehrenamtliche Sammlerinnen und Sammler sind im Stadtgebiet Fürth unterwegs und bitten um Spenden. Darüber hinaus kann man auch einen Betrag auf die Konto-Nummer 769 000 bei der Sparkasse Fürth (BLZ 762 500 00) oder bei der Raiffeisen-Volksbank Fürth, Konto-Nummer 500 075 400 (BLZ 762 604 51) überweisen.

Spende für Kinderklinik

Der bayerische Hotel- und Gaststättenverband e.V. hat dieser Tage eine Spende in Höhe von 500 Euro aus seiner Weihnachtstombola an den Verein „Freunde und Förderer der Kinderklinik Fürth e. V.“ übergeben.

Maschinen gesucht

Die Otto-Lilienthal-Schule (Förderzentrum Fürth-Nord) sucht für ihre Metallwerkstatt eine kleine Drehmaschine mit Zug- und Leitspindel (es kann auch eine gebrauchte, aber noch funktionstüchtige Maschine sein) sowie eine kleine Bohr- und Fräsmaschine oder eine kleine Fräs- und Säulenbohrmaschine. Auch Spenden sind willkommen. Über den Förderverein der Schule kann eine Spendenquittung in entsprechender Höhe ausgestellt werden. Die Bankverbindung lautet: Konto-Nummer 40 040 495 bei der Sparkasse Fürth, BLZ 762 500 00. Weitere Auskünfte erteilt Schulleiter Norbert Rösch unter Telefon 973 81 11.

Sponsoren gesucht

Das Netzwerk Kinderfreundliche Stadt e.V. richtet während des Fürth-Festivals am **Sonntag, 12. Juli**, zum fünften Mal das Gummi-Entennenrennen auf der Pegnitz aus. Für dieses Benefiz-Event sucht der gemeinnützige Verein (Haupt-



und Sachpreis-)Sponsoren. Wer sich zudem ehrenamtlich an der Durchführung der Veranstaltung beteiligen will, ist herzlich willkommen. Der gesamte Erlös der Aktion fließt die Kinder- und Jugendarbeit des Netzwerks. Nähere Informationen erhalten Sie von den Ansprechpartnern Maria Fontana-Eberle unter (0177) 465 69 18 und Hayo Keckeis (0163) 685 26 18. ■

www.wbg-fuerth.de



Premiumpartner der
SpVgg Greuther Fürth

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

Ihr kompetenter Partner in allen Wohnfragen

Wohnfühlen seit 1957

Wir beraten Sie gerne unter
☎ **0911/759 95-0**



Selbstbestimmt bis zum Lebensende

Zu dem Vortrag „Selbstbestimmt bis zum Lebensende“ durch Betreuung- und Patientenverfügung sowie Vorsorgevollmacht am **Mittwoch, 4. März, 17 Uhr**, im BRK-Haus, Henri-Dunant-Straße 11, (Haltestelle Rathaus) laden die Veranstalter Bayerisches Rotes Kreuz und der Seniorenrat der Stadt Fürth ein. Die beiden Spezialisten auf diesem Gebiet, Wolfgang

Putz (Rechtsanwalt) und Kurt F. Schobert, stellen grundlegende Probleme zu diesem Thema sowohl aus ethischer als auch aus rechtlicher Sicht dar und referieren über den momentanen Stand der Debatte. Anschließend besteht die Möglichkeit, wichtige Fragen zu diesem Thema zu diskutieren. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich. ■



Rat und Hilfe

Das Seniorenbüro im Rathaus, Eingang Königstraße 86, Zimmer 005 und 006, ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr geöffnet, weitere Termine nach Vereinbarung. Kontakt: Seniorenbeauftragte Elke Übelacker,

Telefon 974-1785, elke.uebelacker@fuerth.de oder Seniorenrat (dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr), Telefon 974-1839, seniorenbuero@fuerth.de. ■



Seniorenveranstaltung

Die Seniorenbeauftragte der Stadt Fürth lädt die Fürther Bürgerinnen und Bürger ab 60 Jahren am **Montag, 9. März, 15 Uhr**, zu dem Operettenkonzert in drei Akten „Der Vogelhändler“ mit dem Hallupp-Ensemble in die Stadthalle ein.

Kartenausgabe am **Montag, 2. März**, von 8 bis 12 Uhr im Seniorenbüro, Rathaus, Zimmer 006, im Bürgeramt Nord von 8 bis 12 Uhr und von 10 bis 11 Uhr im Wohnstift Käthe-Löwenthal, Burgfarnbach. Der Eintritt kostet vier Euro. ■



Neujahrsempfang des Freiwilligen Zentrum

Das Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) hat heuer zum ersten Mal einen Neujahrsempfang für seine ehrenamtlichen Mitarbeiter veranstaltet. Rund 50 Personen folgten der Einladung und erlebten im Konzertsaal der Musikschule einen stimmungsvollen Abend. Oberbürgermeister Thomas Jung betonte, die Freiwilligenarbeit sei in Fürth eine starke Säule des Gemeinwesens und nicht mehr aus der Stadt wegzudenken. Er wünschte dem Freiwilligenzentrum weiterhin viel Zuspruch und

den Aktiven persönliche Erfüllung und Freude bei ihrem vielfältigen Engagement. Die Leiterin des FZF, Aline Liebenberg, bedankte sich für die tolle Arbeit. Die zahlreichen verwirklichten Ideen lieferten auch wichtige Impulse für unterschiedliche Aktivitäten. Ihr Dank galt auch der Stadt, die für feste und planbare Rahmenbedingungen gesorgt habe und so eine kontinuierliche Arbeit ermöglicht. Umrahmt waren die kurzweiligen Reden mit kleinen musikalischen Leckerbissen. ■

Tradition und Moderne Hand in Hand.

SCHREINEREI RUFF & ALTMANN
FENSTER / TÜREN / INNENAUSBAU

Fenster und Haustüren / Innentüren
Rollläden und Insektenschutz
Parkett- und Laminatböden
Möbelanfertigung
Reparaturarbeiten

Schießplatz 18-20 • 90762 Fürth • Tel 0911 772371
www.ruff-altmann.de

Meisterbetrieb seit 1925

Dachreinigung vom Fachmann!
— Seriös — Zuverlässig — Preiswert —

NEU:
Schonende Dachreinigung mit Spezialgeräten und biologischen Reinigungsmitteln!

märki
Märki GmbH
Blumenstraße 21
90762 Fürth
Telefon 0911 97709-0
Telefax 0911 97709-20
E-Mail info@maerki.de

- * Wartung
- * Reparatur
- * Kundendienst

Wir beraten Sie gerne und unterbreiten Ihnen einen Kostenvoranschlag!
Telefon: 0911-97709-0 oder gebührenfrei: 0800-3224110 (DACH110)

Heizen ...ohne Öl!
...ohne Gas!
...ohne Holz!

Mit unserer revolutionären, thermodynamischen Heizung sparen Sie bis zu **60 %** ihrer Kosten-
speziell für den Altbau entwickelt.
Brauchwasser, Heizkörper, Fußbodenheizung - alles mit einem System

Infos unter : 0911 / 950 45 77

waland wärmetechnik
die Zukunft der Heiztechnik
www.waland-waermetechnik.de

Ihr Mercedes-Benz Partner für PKW & LKW bis 40t.

- Bremsendienst
- HU durch TÜV und DEKRA
- UVV Abnahme / AU
- Klimaanlage-Service
- Elektron. Achsvermessung
- Sicherheitsprüfung für LKW
- Unfallinstandsetzung
- Unfallabwicklung
- Fahrzeugelektrik
- digitale Tachoprüfung §57b

Auto Graf
FREUNDLICH - FLEXIBEL - FAIR

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Schwabacher Straße 380
90763 Fürth
Telefon 0911 99714-0



Sonderorden für engagierte Närrin

Endspurt für Faschingsfreunde: nur noch wenige Tage dauert die fünfte Jahreszeit, dann ziehen sich die Narren zurück, um die neue Saison vorzubereiten. Einer der Höhepunkte für alle Karnevalisten der Region ist die Verleihung des Sonderordens „Till von Europa“, der in diesem Jahr an Monika Faustmann, Ehrenpräsidentin der Föderation Europäischer Narren (FEN) für den Regionalverband Mittel-Oberfranken und Altmühltal, verliehen wurde. Für ihren beherrzten Einsatz, die vier Fürther Faschingsgesellschaften zu einer engen Zusammenarbeit zu bewegen, erhielt die gebürtige Thüringerin aus den Händen des Vizepräsidenten des regionalen FEN, Peter Krönke (2. v. li.), die närrische Auszeichnung. Stadtrat „Aloisius“ Werner Bloß (2. v. re.) lobte ebenso wie Oberbürgermeister Thomas Jung und Bürgermeister Markus Braun (li.) das unermüdete Engagement Faustmanns im Sinne des europäischen Karnevalsgedankens.



Foto: Gaßner



Umleitung wegen Faschingsrummel

Die Markthändler von der Fürther Freiheit sind mit ihren Ständen wegen dem Faschingsrummel wieder an die Rudolf-Breitscheid-Straße entlang der Busspur umgezogen. Die Buslinien in Fahrtrich-

tung Hauptbahnhof werden deswegen bis Samstag, 28. Februar, über die Königstraße – Gustav-Schickedanz-Straße umgeleitet. Die Haltestelle Moststraße kann dabei nicht bedient werden. ■



Die vhs Fürth informiert

Einschreibung läuft! Das neue Programmheft Frühjahr/Sommer 2009 liegt in der vhs für Sie aus. Semesterbeginn ist der 2. März. Wählen Sie aus 709 Angeboten z. B.:

Studium Generale (10103) Angebot zur allgemeinen Bildung: Freitag, ab 6. März (12 Mal), 19.30 bis 21 Uhr, 92 Euro.

Umstieg auf Word 2007 (26005): Donnerstag, ab 5. März (4 Mal) 18 bis 20.30 Uhr, 54 Euro.

Expresskurs Spanisch Grundstufe I für Anfänger/innen (34001): Montag und Mittwoch, ab 2. März (10 Mal), jeweils 18 bis 20.30 Uhr, 92 Euro.

Rückentraining - sanft und effektiv: 43015, Dienstag, ab 3. März, 16.30 bis 17.30 Uhr und **43016,** Montag, ab 2. März, 15



bis 16 Uhr, jeweils 15 Mal, 63 Euro.

„Venedig auf den Spuren von Commissario Brunetti“ (52004) Diavortrag: Freitag, 27. März, 19 bis 20.30 Uhr, 8 Euro.

Anmeldung: vhs Fürth, Hirschenstraße 27, 90762 Fürth, **Öffnungszeiten:** Montag, Dienstag, Donnerstag 9 bis 13 und 15 bis 17 Uhr, Mittwoch 12 bis 17 Uhr, Freitag 9 bis 12 Uhr, **Telefon** 974-1700, **Fax** 974-1706, **E-Mail** anmeldung@vhs-fuerth.de oder über www.vhs-fuerth.de.

Bis 27. Februar ist die Geschäftsstelle der vhs Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr geöffnet. ■



Faschingsrummel auf der Freiheit

Wenn sich die Faschingsaison unaufhaltsam ihrem Höhepunkt nähert, beenden auch die Schausteller mit ihren Karussells, Süßwarengeschäften und Imbissbuden den Winterschlaf und zaubern vom „Unsinnigen Donnerstag“, am **19. Februar**, bis zum **Faschingsdienstag, 24. Februar**, einen bunten Vergnügungspark auf die Freiheit. Auch in diesem Jahr lockt ein umfangreiches Rahmenprogramm mit einem bunten Mix aus Musik, Show & närrischem Treiben:

Am **Donnerstag, 19. Februar**, geht es um 17.30 Uhr los mit der Eröffnung im Festzelt mit Bieranstich und Freibier unter „Aufsicht“ des Faschingsprinzenpaares. Von 18 bis 22 Uhr folgen Auftritte der Fürther Karnevalsgesellschaften. Für Spaß sorgen die Hexen der CFK, das Männerballett der Treuen Husaren, die Kanalflotte und die Kindergarde. Am **Freitag, 20. Februar**, sind von 15 bis 18 Uhr Auftritte der Fürther Faschingsgesellschaften zu sehen und von 18 bis 23 Uhr gibt's Live-Musik mit „Jürgen's One Band“ und „Silverband“.

Am **Samstag, 21. Februar**, ist von 10 bis 20 Uhr Familientag, das bedeutet halbe Fahrpreise an den Fahrgeschäften und verbilligte Preise an den Verkaufsgeschäften. Von 15 bis 18 Uhr sind wieder die Faschingsgesellschaften vor Ort und von 17 bis 23 Uhr spielt die Band „Supersonic“.



Dullnraamer

Die „Dullnraamer Sitzung“, die alternative Kultfastnacht, findet am **Freitag, 20., und Samstag, 21. Februar, jeweils um 20 Uhr** im Kulturforum, Würzburger Straße 2, statt.

Rockmusik, Kabarett und Tanz wechseln sich in der dreistündigen Show ab und laden alle Fastnachtsmuffel zum „Mitfeiern“ ein. Es gibt einen Rückblick auf das vergangene Jahr, einen Ausblick auf das nächste und viel „Anarcho-Fastnacht“!

Die Büttreden brauchen keinen Tusch, die Gardemädchen sind

Der **Sonntag, 22. Februar**, startet von 10 bis 13 Uhr mit einem Frühschoppen mit Unterhaltungsmusik im Festzelt, von 17.30 bis 22 Uhr ist Faschingsstimmung mit der Showband „Moonlights“ angesagt. In den Pausen treten die Faschingsgesellschaften auf.

Am **Rosenmontag, 23. Februar**, geht es von 14 bis 18 Uhr mit den Faschingsgesellschaften und mit dem Fürther Faschingsprinzenpaar hoch her. Von 14 bis 22 Uhr gibt es Live-Musik mit „Caundau“; „Jürgen's One Band“ spielt von 14 bis 17 Uhr und die „Frankenkapelle Erlangen“ von 17 bis 18 Uhr.

Der **Faschingsdienstag, 24. Februar**, ist prall gefüllt: Von 13 bis 18 Uhr steht ein Kinderfasching der Karnevalsgesellschaften und kostenloses Kinderschminken auf dem Programm. Der Fasching klingt dann im Zelt von 14 bis 16 Uhr mit „Jürgen's One Band“ und von 16 bis 17 Uhr mit „Frankenkapelle Erlangen“ und von 17.30 bis 22 Uhr mit Rückgabe der Stadtschlüssel an Bürgermeister Markus Braun aus. Eine Maß Bier kostet vier Euro, alkoholfreie Getränke einen Euro. Der Faschingsrummel ist täglich von 11 bis 21 Uhr geöffnet. Festzeltbetrieb ist täglich bis 22 Uhr, am Wochenende bis 23 Uhr. Neben zahlreichen Fahr- und Spielgeschäften ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. ■



gestandene Frauen und die Elferäte die „Dullnradzn“ (für Nichtfranken: Kanalratten).

In der „Dullnraamer-Band“ spielen Udo Seidel, Pete Mayhew, Jochen Sorg und Philipp Renz. Übrigens: „Dullnraamer“ sind Kanalarbeiter – die räumen auf und schmeißen den Dreck nach oben! Also wird gemeinsam aufgedreht und gerockt. ■



Fürth Programm

Veranstaltungen, Termine und Tipps

vom
18. Februar
bis 3. März

Mittwoch, 18.2.

Musik

20 Uhr

JazzForum: „Axel Schlosser Quartett – Secrecy“

Kulturforum

21 Uhr

Blueswednesday: „one Rose & two Lafayettes“

Kofferfabrik Fürth

Theater

19.30 Uhr

„Die sieben Todsünden; Der Kaiser von Atlantis“, Ballet chanté von Kurt Weill; Libretto von Bertolt Brecht; Spiel in einem Akt von Viktor Ullmann

Stadttheater

19.30 Uhr

„Stars- und Sternenwelten“, mit Bernd Händel und der Peterlesboum Revival Band

Comödie Fürth im Berolzheimianum

Ausstellungen

bis 22.2.

„Meine Bilder werden immer wilder“, Bilder von John Elsas

Jüdisches Museum Franken in Fürth

bis 19.4.

„...mäichert ich a...70 Jahre Metz“, Sonderausstellung

Rundfunkmuseum

bis 20.2.

„Fürth am Strand“, Bilder von Richard Lacusteanu

Volksbücherei Fürth, Frommüllerstraße 22

bis 20.2.

„Mohnblumenrot und Mitternachtsblau“, Werke von Brigitte Schönweiß

Volkshochschule Fürth, Bistro

bis 24.2.

„Joint venture“, Werke von Pia Morgenthum und Gerhard Kij

Galerie in der Kofferfabrik

bis 22.2.

„Franz & Friends“

kunst.galerie.fürth

bis 28.2.

„Ästhetik in allen Facetten“, Fotografien von www.guardian-art.de

Café „Venus im Pelz“

bis 1.3.

„Geprägt“, Portraitmalerei von Helen McLaren

„Kleines Atelier“

bis 18.3.

„Figurenbilder“, v. Rubin Hirschbeck

Stadttheater

bis 6.3.

„stromaufwärts.“, abstrakte Malerei und digitale Bildwelten von Tanja Doris A. Hoffmann

EuromedClinic Fürth, Wintergarten des Convention-Centers, Raum Kairo

bis 31.3.

„Lebendiger Glaube: Die Ostensons, die Prozessionen und Reliquienschaufen im Limousin“

Lim

Film/Medien

20 Uhr

„Walk the Line“, dF, James Mangold, D/USA 2005, 136 min.

Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

Senioren

14 Uhr

„Seniorentanz“, mit Franz Gebhart

Stadthalle

Donnerstag, 19.2.

Musik

18 Uhr

Green Hour: „Jazzkapaden“

Grüne Halle

21 Uhr

„Future Islands, Lambda und Earl Mobileh“

Kunstkeller o27

21 Uhr

„Funkaholics meets Funky>Zone“

Kofferfabrik Fürth

Theater

19.30 Uhr

„Die sieben Todsünden; Der Kaiser von Atlantis“, (s.o.)

Stadttheater

19.30 Uhr

„Stars- und Sternenwelten“, (s.o.)

Comödie Fürth im Berolzheimianum

Feste

bis 24.2.

„Faschingsrummel“

Fürther Freiheit

Film/Medien

20 Uhr

Dokumentarfilm und Lesung zum 75. Todestag von Jakob Wassermann:

„Jakob Wassermann – Eine biografische Annäherung“, Thomas Kraft, D 2008, 45 min.

Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

Kinder/Jugend

15.30 bis 17 Uhr

„Faschingsparty“, für Kids von sechs bis zwölf Jahren; Anmeldung im Jugendhaus

Jugendhaus Hardhöhe

Ausflug

9.40 Uhr

Kurzwanderung: „Winter im Zenngrund“, Wanderführer: Günter Machl; Veranstalter: Fränkischer Albverein – Ortsgruppe Fürth e.V.

Treffpunkt: Hauptbahnhof Fürth

und sonst

16.30 bis 18.30 Uhr

„Balance von Arbeitswelt und Familie“, Veranstalter: Fürther Bündnis für Familien

Sozialrathaus Fürth, Raum U 111

19 Uhr

„DGHS – Was ist sie? – Wer sind wir?“, Referent: Adi Meister; Veranstalter: Bund für Geistesfreiheit Fürth K.d.ö.R. und Deutsche Gesellschaft für Humanes Sterben e.V.

AWO Clubraum, Feldstraße 7

19.30 Uhr

Vortrag: „Ländlicher Hausbau im Fürther Umland vom späten Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert“, Referent: Prof. Dr. Konrad Bedal, Leiter des Fränkischen Freilandmuseums Bad Windsheim; Veranstalter: Geschichtsverein Fürth e.V.

Abituria-Kulturpunkt-Keller, Helmpl. 4

Freitag, 20.2.

Musik

17.17 Uhr

„Faschingskonzert“, Suzuki Schülervorspiel

Musikschule Fürth, Konzertsaal

20 Uhr

„Roland – Country and more“

Country Corner, Johannisstraße 1

20 Uhr

„Schützen und Stützen“, Benefizkonzert

Gemeindehaus St. Michael

21 Uhr

„Materialized“-Tour 2009: „Ronny van Dyke and The Burning Heroes“

Kofferfabrik Fürth

Theater

19.30 Uhr

„Die sieben Todsünden; Der Kaiser von Atlantis“, (s.o.)

Stadttheater

19.30 Uhr

„Stars- und Sternenwelten“, (s.o.)

Comödie Fürth im Berolzheimianum

20 Uhr

„Dullnraamer Sitzung 2009“

Kulturforum

Film/Medien

19 Uhr

„Komm und sieh“, OmU, Elem Klimow, UdSSR 1985, 142 min.

Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

22 Uhr

„Ivans Kindheit“, dF, Andrej Tarkowski, UdSSR 1962, 95 min.

Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

und sonst

19 Uhr

„Hausfasching“, mit Stimmungsmusik

Restaurant „Zur Hardhöhe“

Samstag, 21.2.

Musik

20 Uhr

Soiree im Schloss: „Fasching klassisch“, mit Bassiona Amorosa, Internationales Kontrabass-Ensemble

Schloss Burgfarnbach

Theater

19.30 Uhr

„Die sieben Todsünden“, Komödie von Andreas Schmidt und Luci van Org; Gastspiel der Komödie am Kurfürstendamm, Berlin

Stadttheater

19.30 Uhr

„Stars- und Sternenwelten“, (s.o.)
Comödie Fürth im Berolzheimerianum

20 Uhr

„Der Krippenbeißer“, Improvisationstheater mit Lillebrors Erben
Kofferfabrik Fürth

20 Uhr

„Dullnraamer Sidzung 2009“
Kulturforum

20 Uhr

„Alles noch nie Gesagte – Rilke trifft Bach“, mit Katharina Tank und Christoph Giehl; Veranstalter: Theater aus dem KulturKammerGut
BiKuL – Bildungs- und Kulturzentrum Lindenhain, Kapellenstraße 47

Tanz

12 bis 16 Uhr

„Escola de Samba Primeira de Erlangen“
City-Center Fürth

18.30 Uhr

„Ballett trifft HipHop“, Ballettschule Centerstage
Stadthalle

21 Uhr

„Discolotion für die Haut ab 40“
Kofferfabrik Fürth

Film/Medien

19 Uhr

„Ivans Kindheit“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.



Tipp: Rilke trifft Bach

Einen Lyrik-Abend der besonderen Art präsentiert Katharina Tank gemeinsam mit Christoph Giehl am Violoncello am **Samstag, 21. Februar, Samstag, 7., und Donnerstag, 12. März, jeweils 20 Uhr**, im Bildungs- und Kulturzentrum Lindenhain (BiKuL), Kapellenstraße 47. Sprache, Stimme, Klang und Raum – live, pur und hochprozentig. Die

ungewöhnliche Inszenierung durchbricht den üblichen Rahmen einer Lesung und schafft eine Erlebnissphäre, in der Rilkes Gedichte und Bachs Musik ganz zu sich selbst kommen. Veranstalter ist das Theater aus dem KulturKammerGut. Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im BiKuL oder an der Abendkasse. ■



Tipp: Benefizkonzert für Michaelskirche

Unter dem Titel „Schützen und Stützen“ findet am **Freitag, 20. Februar**, um 20 Uhr im Gemeindehaus St. Michael ein Benefizkonzert statt. Für die Renovierung der Michaelskirche fehlt noch Geld. Musikerinnen aus der Kirchengemeinde haben sich deshalb mit befreundeten Instrumentalisten zusammengetan und präsentieren einen Abend mit ro-

mantischer Musik, vom Sololied bis zum Septett. Gespielt werden Stücke der Romantik von Louis Spohr, Robert Schumann und anderen. Es musiziert das Herzogenbergquintett mit den Gästen Gottfried Tschöpa (Klarinette), Allison Hoenen (Flöte) und Ingeborg Schilffarth (Gesang). Eintritt: zehn Euro. Infos unter Telefon 77 04 05. ■



Tipp: Gospelkonzert

Der Chor „Joy in Belief“ gibt am **Sonntag, 1. März, 18 Uhr**, in der Kirche St. Martin, Hochstraße 14, ein Gospelkonzert. Die Gruppe unter Leitung von Marina Seidel begeisterte bereits unzählige Menschen in Fürth. Der Chorname ist Programm, denn

die Besucherinnen und Besucher erwartet ein Abend, der Freude am Glauben vermittelt. Karten (zehn Euro Erwachsene, fünf Euro ermäßigt) gibt es im Pfarramt, Hochstraße 12, oder an der Abendkasse (Einlass ab 17.30 Uhr). ■

21 Uhr

„Komm und sieh“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

Ausflug

9.05 Uhr

„Wanderung zu Lamas und Alpakas“, Veranstalter: gehniessen e.V.
Treffpunkt: Bahnhofsbuchhandlung Fürth

und sonst

10 bis 16 Uhr

Seminartag: „Meditation – Den Weg zur Mitte finden“, Referent: Burghard Knaut
Gemeindehaus der Auferstehungskirche, Rückgebäude, Rudolf-Breitscheid-Straße 37

15 Uhr

Biergarteneröffnung: „Nur die Harten kommen in den Garten...“, Reservierung unter Tel. 74 32 59-36
BiKuL – Bildungs- und Kulturzentrum Lindenhain, Kapellenstraße 47

Sonntag, 22.2.

Theater

16 Uhr

„Stars- und Sternenwelten“, (s.o.)
Comödie Fürth im Berolzheimerianum

19.30 Uhr

„Die sieben Todsünden“, (s.o.)
Stadttheater

20 Uhr

„Nachtcafe zum Untergang“
Kofferfabrik Fürth

Führungen

14 Uhr

Kuratorenführung durch die Ausstellung „Meine Bilder werden immer wilder“
Jüdisches Museum Franken in Fürth

14 Uhr

Stadtspaziergang: „Allerlei Amüsantes zu Fürth und den Fürthern“, Veranstalter: Tourist-Information Fürth
Treffpunkt: Stadthalle

14 Uhr

„Der israelitische Friedhof in Fürth – Auf den Spuren einer jahrhundertalten Gemeinde“, Veranstalter: Geschichte für Alle e.V.; Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen
Treffpunkt: Alter Jüdischer Friedhof, Schlehengasse

Film/Medien

18 Uhr

„Komm und sieh“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

21 Uhr

„Ivans Kindheit“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

Ausflug

9.30 Uhr

„Wanderung Anwandern – Großweismannsdorf“, Wanderführer: E. Kehrs; Veranstalter: T.C. Edelweiss e.V. Fürth
Treffpunkt: AOK Fürth

Montag, 23.2.

Musik

20 Uhr

„Offene Bühne für Rock, Jazz, Folk und anderes“
Kofferfabrik Fürth

Theater

20 Uhr

Rosenmontagsparty:
„1001 Nacht“
Comödie Fürth im Berolzheimerianum

Film/Medien

20 Uhr

„Ivans Kindheit“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

und sonst

bis 23.2.

19 Uhr

„Säuglingspflegekurs im BRK“
BRK-Haus

Dienstag, 24.2.

Musik

21 Uhr

„Dimple Minds und Die Zwangsvesteigerten Doppelhaushälften“
Kunstkeller o27

Theater

19.30 Uhr

„Rampenschweinerei“
Kofferfabrik Fürth

Film/Medien

20 Uhr

„Ivans Kindheit“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

Mittwoch, 25.2.

Theater

19.30 Uhr

„Männer muss man schlagen“, mit Ingo Appelt
Comödie Fürth im Berolzheimerianum

Film/Medien

20 Uhr

„Ivans Kindheit“, (s.o.)
Uferpalast, Kinokooperative Fürth e.V.

KULTURFORUM

Kulturforum Fürth / Würzburger Str. 2 / 90762 Fürth
 Fon 0911-973 84 0 / Fax 0911-973 84 16
 www.kulturforum.fuerth.de / kulturforum@fuerth.de

Direkt an der U-Bahn
 U1, Fürth Stadthalle



März 2009

01	SO	15:00 Die kleine Raupe Nimmersatt Theater Mär	KinderForum Kleiner Saal // ab 3
02	MO	09:30 Die kleine Raupe Nimmersatt 11:00 Theater Mär	KinderForum Vorstellung für Kinder- gärten / Schulen
06	FR	19:30 David Orlowsky Trio (D) 22:00 De Cecco-Jeszensky Duo (I/HU)	Internationales Klezmer Festival Fürth Intermezzo
07	SA	18:00 Klezmertanz-Schnupperkurs mit Klezmaniaxx (D) 20:00 Konsonans Retro / Christian Dawid (UKR/D) 22:00 Klezmer-Disko: Shtetl Superstars mit DJ Yurij Gurzhy (D)	
08	SO	11:00 Klezmer-Brunch mit Trio Oyftraf (I) 19:30 Dance of Joy (D)	
14	SA	20:00 Niniwe 4 Damen im Vokalquartett	HörBar Kleiner Saal
15	SO	15:00 Ein musikalischer Wandertag Mai Cocopelli & Geraldino	KinderForum Kleiner Saal // ab 4
16	MO	09:30 Ein musikalischer Wandertag Mai Cocopelli & Geraldino	KinderForum Vorstellung für Kinder- gärten / Schulen
19	DO	20:00 Passagen (4): Magie des Balkan Jonianet, Saze, Elina Duni Band & Gerda Dalipaj	PASSAGEN Große Halle
22	SO	11:00 Theater im Gespräch: Prometheus. Eine Weltgeschichte // Theater Mumpitz 15:00 Unterwegsgeschichten Theater Patati-Patata	STADTTHEATER Große Halle // ab 10 KinderForum Kleiner Saal // ab 4
23	MO	09:30 Unterwegsgeschichten Theater Patati-Patata	KinderForum Vorstellung für Kinder- gärten / Schulen
26	DO	20:00 Prometheus. Eine Weltgeschichte Uraufführung, Schauspiel des Theater Mumpitz	STADTTHEATER Große Halle // ab 10
27	FR	20:00 Wiad scho wean Kollegium Kalksburg 20:00 Prometheus. Eine Weltgeschichte Schauspiel des Theater Mumpitz	HörBar Kleiner Saal STADTTHEATER Große Halle // ab 10
28	SA	20:00 Prometheus. Eine Weltgeschichte Schauspiel des Theater Mumpitz	STADTTHEATER Große Halle // ab 10
29	SO	15:00 Prometheus. Eine Weltgeschichte Schauspiel des Theater Mumpitz	STADTTHEATER Große Halle // ab 10
31	DI	10:00 Prometheus. Eine Weltgeschichte Schauspiel des Theater Mumpitz	STADTTHEATER Große Halle // ab 10

Kartenvorverkauf bei allen bekannten VVK-Stellen im Großraum oder im Internet bei www.ticketonline.de.
Vorverkauf im Kulturforum jeden **Do 16:30-18:30 h** und **Fr 12:00-16:00 h** (außer an Feiertagen).
 Beim Erwerb von Tickets in unserem Hause fallen keine VVK-Gebühren an; unser Vorverkauf beschränkt sich jedoch ausschließlich auf Tickets für
 Veranstaltungen im Kulturforum
 Fürth. Die Eintrittskarten gelten als
 Fahrkarte in allen VGN-Verkehrsmitteln im gesamten Verbundgebiet.

Internationales
 Klezmer Festival
 Intermezzo
 6.-8. März 2009

06.03.: David
 Orlowsky
 Trio



STADTTHEATER FÜRTH

Telefon 0911 - 9 74 24 00 - Fax 0911- 9 74 24 44
 www.stadttheater.de - theaterkasse@fuerth.de

MÄRZ 2009

01	SO	Theaterführung Treffpunkt Abendkasse € 5,-	11.00 Uhr
05	DO	Calmus Ensemble Leipzig „Farbtöne“ – Lieder und Geschichten Werke von Fredo Jung, Hugo Distler, Harald Banter, Michael Jary, Georg Kreissler u.a. Im Rahmen des Musikzauber Franken 2009	19.30 Uhr
06	FR	ERSATZVORSTELLUNG FÜR „VITA & VIRGINIA“ So oder so – Hildegard Knef Schauspiel von Gilla Cremer Gastspiel Theater Unikate – Gilla Cremer/St. Pauli Theater Inszenierung: Hartmut Uhlemann	19.30 Uhr
07	SA	So oder so – Hildegard Knef siehe 6. März	19.30 Uhr
08	SO	KABARETT IM STADTTHEATER FÜRTH Die Distel, Berlin Shanghai Kabarett von Dietmar Jacobs, Thomas Lienenlücke, Frank Lüdecke Gastspiel Kabarett-Theater Distel GmbH Inszenierung: Hans Holzbecher Musik: Bernd Wefelmeyer	19.30 Uhr
11	MI	Romeo & Julia Tragödie in fünf Akten von William Shakespeare Gastspiel TNT Theatre Britain/The American Drama Group Europe Inszenierung: Paul Stebbings – in englischer Sprache –	19.30 Uhr
13	FR	Julius Cäsar Oper in drei Akten von Georg Friedrich Händel Libretto von Nicola Francesco Haym Gastspiel Kammeroper Prag Inszenierung: Martin Otava – in italienischer Sprache mit deutschen Übertiteln –	19.30 Uhr
14	SA	Grigory Sokolov, Klavier Ludwig van Beethoven: Klaviersonate Nr. 2 A-Dur op. 2/2 Ludwig van Beethoven: Klaviersonate Nr. 13 Es-Dur op. 27/1 „Sonata quasi una fantasia“ Franz Schubert: Klaviersonate D-Dur D 850 op. 53 Im Rahmen des Musikzauber Franken 2009	19.30 Uhr
15	SO	John Cranko-Schule Gastspiel John Cranko-Schule, Stuttgart	15.00 Uhr
18	MI	Kibbutz Contemporary Dance Company Gastspiel Kibbutz Contemporary Dance Company, Israel Upon Reaching the Sun Choreografie: Rami Be'er Musik: Ros, Ske, 310, H. Hilmansson, Colleen, Massive Attack	19.30 Uhr
19	DO	Kibbutz Contemporary Dance Company siehe 18. März	19.30 Uhr
20	FR	Kibbutz Contemporary Dance Company siehe 18. März	19.30 Uhr
21	SA	Mondscheintarif Komödie von Friedrich Dudy nach dem Roman von Ildikó von Kürthy Gastspiel Theater im Rathaus Essen Inszenierung: Katja Wolff	19.30 Uhr
22	SO	Mondscheintarif siehe 21. März	19.30 Uhr
25	MI	Der zerbrochne Krug Lustspiel von Heinrich von Kleist Gastspiel Fränkisches Theater Schloss Maßbach Inszenierung: Christian Schidlowsky	19.30 Uhr
26	DO	Der zerbrochne Krug siehe 25. März	19.30 Uhr
27	FR	Der zerbrochne Krug siehe 25. März	19.30 Uhr
28	SA	Theaterführung Treffpunkt Abendkasse € 5,-	15.00 Uhr
28	SA	Der zerbrochne Krug siehe 25. März	19.30 Uhr
29	SO	Die Jungen Fürther Streichhölzer Kinderkonzert: Musikalische Bilder Dirigent: Bernd Müller Werke von Modest Mussorgsky u.a. Die Jungen Fürther Streichhölzer Sinfoniekonzert Dirigent: Bernd Müller Vaughan Williams: Tubakonzert Modest Mussorgsky: Bilder einer Ausstellung	15.00 Uhr 18.00 Uhr

TICKETHOTLINE für alle Veranstaltungen: 0911 - 9 74 24 00 – Karten auch bei allen bekannten Ticket-Online Vorverkaufsstellen



GARDINEN - MÖBELSTOFFE - SONNENSCHUTZ

TEPPICHBODEN

KORK

LINOLEUM

PARKETT & LAMINAT

TAPETEN

FARBEN



Uwe Kastl
Meisterbetriebe

Alles aus einer Hand!

Stadelner Hauptstr. 89 90765 Fürth Tel: 0911/332733
www.raumausstattung-kastl.de

Jeden Dienstag ab 19 Uhr
HAPPY SCHNITZEL 5,55 Euro

Jeden Mittwoch ab 19 Uhr
DAY OF THE SCHWEINBRATEN
5,55 Euro

Jeden Donnerstag ab 19 Uhr
ALLMÄCHDNAA!
3 FRÄNKISCHE BRATWÜRSTE 4,44

INTERNATIONALER BRUNCH
Sonntags 10 - 14.30 Uhr
10,90 Euro p.P.

KOFFERFABRIK

MO-SA 19-1 Uhr, SO 10-1 Uhr
Lange Straße 81, 90762 Fürth, Tel. 0911/706806, www.kofferfabrik.cc



Die „Don't do it yourself“ Tage!

**Schräger Typ – schiefe Optik?
Wir sind für Sie da.**

Verschönern Sie jetzt Ihr zu Hause, und Sie sparen Zeit, Geld und Nerven. Ob Komplettumbau oder das „perfekte Regal“:

Gebrüder Lohnert
Möbelschreinerei

90587 Obermichelbach · Vacher Straße 43
OT Untermichelbach · Gewerbegebiet Ostring
Tel. 0911/7658076 · www.lohnert.de



Lohnert lohnt sich – seit über 150 Jahren

1854!

Donnerstag, 26.2.

Musik

19 Uhr

Green Hour: „Titus Waldenfels
Band feat. Lucie Cerveny“
Grüne Halle

21 Uhr

„Flea Market Poets“
Kofferfabrik Fürth

Theater

19.30 Uhr

„Männer muss man schlagen“,
(s.o.)
Comödie Fürth im Berolzheimarium

20 Uhr

„Kleine Eheverbrechen“,
Schauspiel von Eric-Emmanuel
Schmitt
Kulturforum

Ausstellungen

bis 27.3.

„Fürth wie gemalt“, Werke von
Dieter Kuhn
Volkshochschule Fürth, Bistro, Hirschenstraße 27

19 Uhr Vernissage

bis 5.5.

„Eine Hymne an Malewitsch“, Gemeinschaftsausstellung verschiedener Künstler
Galerie in der Kofferfabrik

Kinder/Jugend

15.30 bis 17 Uhr

„Tobetag“, für Kids von sechs bis zwölf Jahren
Jugendhaus Hardhöhe

Freitag, 27.2.

Musik

19.30 Uhr

„Power! Percussion“
Stadttheater

20.30 Uhr

IndieBar: „Trondheim & Alexa Rodrian Band“
Kulturforum

Theater

19.30 Uhr

„Gesunde Härte“, mit dem Totalen Bamberger Cabaret
Comödie Fürth im Berolzheimarium

20 Uhr

„Kleine Eheverbrechen“, (s.o.)
Kulturforum

20 Uhr

„Theater Cocktails aus der Unvorherseh-Bar“, mit Gaufkraut Impro-Theater
Kofferfabrik Fürth

Kinder/Jugend

16 Uhr

Kinderkino: „Das Dschungelbuch“,
Infos unter Tel. 9978981
Gemeindehaus Maria-Magdalena

Samstag, 28.2.

Musik

19.30 Uhr

„Su wird des nix“, mit Wolfgang Buck
Comödie Fürth im Berolzheimarium

Theater

19.30 Uhr

„Unter Freunden“, Kabarett von und mit Bernd Regenauer
Stadttheater

20 Uhr

„Kleine Eheverbrechen“, (s.o.)
Kulturforum

Führungen

14 Uhr

Stadtspaziergang: „Die Felsenkeller der Grüner-Bräu-Keller“, Veranstalter: Tourist-Information Fürth
Treffpunkt: Büro des Vereins Untergrund e.V., Jakob-Henle-Str. 1

und sonst

bis 1.3.

10 Uhr

Fahrradmesse: „Rad 09“
Stadthalle

Sonntag, 1.3.

Musik

18 Uhr

„Joy in Belief“, Gospelkonzert
Kirche St. Martin

20 Uhr

Blue Note Jazz: „Jana Koubkova Trio“
Blue Note

21 Uhr

„Les Chevals“
Kofferfabrik Fürth

Ausstellungen

11 Uhr Vernissage

bis 27.3.

175 Jahre Schloss Burgfarnbach: „Georg Weidenbacher – Fränkische Landschaften“, Aquarelle und Grafiken aus dem Nachlass
Schloss Burgfarnbach

Führungen

11 Uhr

„Theaterführung“, Anmeldung unter Tel. 974-2435; Veranstalter: Tourist-Information Fürth
Treffpunkt: Stadttheater, vor dem Haupteingang

14 Uhr

Museumsrundgang: „Jüdisches Leben in Franken“

Jüdisches Museum Franken in Fürth

14 Uhr

„Wo ist Fürth? Überraschende Ein-sichten – ungeahnte Ausblicke – ein Crashkurs nicht nur für Nürn-berger“, Veranstalter: Geschichte für Alle e.V.

Treffpunkt: Kulturforum Fürth

14 Uhr

Stadtspaziergang: „Wovon die Steine zeugen“, Veranstalter: Tour-ist-Information Fürth; männliche Teilnehmer bitte Kopfbedeckung mitbringen

Treffpunkt: Alter Jüdischer Friedhof, Schlehengasse

Film/Medien

19 Uhr

„Metropolis“, Neuvertonung von Michael Ammann
Babylon-Kino

Kinder/Jugend

15 Uhr

„Die kleine Raupe Nimmersatt“, Theater Mär; für Kinder ab drei Jahren
Kulturforum

Ausflug

7.55 Uhr

Tageswanderung: „Wir wandern durch das Bibert- und Mühlbach-tal“, Wanderführer: Brigitte Lan-dauer; Veranstalter: Fränkischer Albverein – Ortsgruppe Fürth e.V.
 Treffpunkt: Hauptbahnhof Fürth

und sonst

10 Uhr

Internationaler Brunch: „Speziali-täten aus Schweden“
Kofferfabrik Fürth

Montag, 2.3.

Musik

20 Uhr

„Offene Bühne ausschließlich für klassische Musik“
Kofferfabrik Fürth

Theater

20 Uhr

„Brandner Kasper und das ewig' Leben“
Stadthalle

und sonst

16.30 bis 17.30 Uhr

Internationaler Frauentag 2009 –

Frauen im Blick: „Tipps für gesun-des Abnehmen: Ihr gesunder Weg zum Wunschgewicht“, Referentin: Dorothea Willberg, Platzreservierung unter

Tel. 74 34-217
AOK Fürth

20 Uhr

Offener Vortrags- und Gesprächs-abend: „Angst – Teil unseres Le-bens“, Referent: Volker Zuber
Gemeindezentrum St. Michael

Dienstag, 3.3.

Musik

20 Uhr

Blue Note Jazz:
 „Jungblut Quintett“
Blue Note

Theater

19.30 Uhr

„Na Bravo“, mit Michl Müller
Comödie Fürth im Berolzheimera-num

Kinder/Jugend

17 Uhr

„Felix – Das Musical!“
Stadthalle

Regelmäßige Termine

Führungen

Sonntag jeweils

14 Uhr

Führung durch das Rundfunkmuseum
Rundfunkmuseum

Lesungen

Mittwoch jeweils

12.30 bis 13 Uhr

„Kulinarische Mittwochslesung – Geschichten zu einer feinen Suppe“
LebensLust

Kinder

Samstag jeweils

11 bis 13 Uhr

„Die Samstagswerkstatt“, für Kin-der ab fünf Jahren; Infos unter www.schulederphantasie-fuerth.de und Tel. 2128885
Haus Phantasia – Schule der Phan-tasie

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Sonntag

zu verschiedenen Zeiten

„Kindermalstunde und Malen für Kinder“, für Kinder in verschiedenen Altersstufen; Infos und Anmeldung unter Tel. 705700; mit Anette du Mont
verschiedene Veranstaltungsorte

Stadthalle

Fürth

Rosenstraße 50
90762 Fürth
www.stadthalle-fuerth.de

info@stadthalle-fuerth.de
Tel. 0911 7 49 12-0
Fax 0911 7 49 12-39

März 2009

01	10:00 Uhr	RAD 09 Fahrradmesse	 RAD 09 Fahrradmesse	14	18:00 Uhr	100 JAHRE HANS-BÖCKLER-SCHULE Jubiläumsball
02	20:00 Uhr	BRANDNER KASPAR UND DAS EWIG' LEBEN – Theater		15	10:00 Uhr	KONFERENZ Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage
03	17:00 Uhr	FELIX – DAS MUSICAL! Kindermusical		16	20:00 Uhr	IRLAND Zauber der grünen Insel Multivisionsshow
04	15:00 Uhr	PATIENTENVERANSTALTUNG Neue Aspekte in der Behandlung chronisch kranker Lungenpatienten	 FELIX – DAS MUSICAL!	18	19:30 Uhr	DAS UNERWARTETE GLÜCK Theater in russischer Sprache
07	14:00 Uhr	TRÖDELMARKT für Kinderbekleidung und Spielwaren		19	12:00 Uhr	SCHÜLERFIRMENMESSE Gustav-Schickedanz-Hauptschule
07 08	10:00 Uhr	MINERALIENBÖRSE 2009 27. Internationale Mineralien-, Fossilien-, Schmuck- und Edelsteinmesse	 BARBARA CLEAR	23	19:30 Uhr	DER ZWIESPALT ZWISCHEN KOPF UND HERZ Forum Grals Welt – Vortrag mit Herrn Paul Schmitt
09	15:00 Uhr	DER VOGELHÄNDLER Operettenkonzert mit dem Hallupp-Ensemble Seniorenveranstaltung		23	14:00 Uhr	SENIORENTANZ
13	19:30 Uhr	HURTIGRUTEN Mit dem Postschiff entlang der norwegischen Fjorde Panorama Multivisionsshow	Karten- vorverkauf FN-Ticket-Point-Fürth Frankenticket Fürth NN-Ticket-Corner Nürnberg EN-Ticket-Point Erlangen	26	14:00 Uhr	VDK-BEGEGNUNGSKONZERT Luftwaffenmusikkorps 1 Neubiberg
				27	20:00 Uhr	BARBARA CLEAR Kulleraugen-Tour 2009
				28	20:00 Uhr	DISCO MANIA Die Charivari Tanznacht

Unsere Highlights im März

Landkreis im Mittelpunkt

Abwechslungsreicher Veranstaltungskalender

Nach den beiden erfolgreichen Jahresprogrammen anlässlich des Stadtgeburtstages 2007 und des 75-jährigen Bestehens des Geschichtsvereins Fürth e. V. im vergangenen Jahr, liegt heuer der Themenschwerpunkt auf dem Landkreis Fürth. Spannende und abwechslungsreiche Veranstaltungen wie unter anderem eine „Orgelklangerlebnisfahrt“ stehen ebenso im Jahreskalender wie Führungen vor Ort oder Vorträge, die sich mit historischen Gegebenheiten außerhalb der Stadtgrenze befassen. So berichtet Pro-

fessor Konrad Bedal, Leiter des Fränkischen Freilandmuseum Bad Windsheim, am **Donnerstag, 19. Februar**, über den ländlichen Hausbau im Fürther Umland vom späten Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert. Beginn ist **um 19.30 Uhr** im Abituria-Kulturpunkt-Keller, Helmplatz 4. Für Mitglieder des Geschichtsvereins ist der Vortrag kostenlos, für Nicht-Mitglieder wird ein Unkostenbeitrag von fünf Euro erhoben.

Weitere Infos über das gesamte Jahresprogramm unter www.geschichtsverein-fuerth.de

„Fränkische Landschaften“

Im Rahmen der 175-Jahr-Feierlichkeiten im Schloss Burgfarrnbach ist die Ausstellung des Fürther Malers Georg Weidenbacher vom **Sonntag, 1., bis Freitag, 27. März**, zu sehen.

Dabei werden vor allem fränkische Landschaften und Ansichten der Stadt des 1984 verstorbenen Künstlers beleuchtet. Weidenbacher beschäftigte sich zeitlebens mit der Landschaftsdarstellung – vor allem in seinen Spätwerken nehmen die vielfältigen Aquarelle und Grafiken einen bedeutenden Rang ein. Sein Lieblingsmotiv, der Blick auf die Eisenbahnbrücke an der Jako-

binenstraße, spiegelt sich in etlichen Werken wider. Die Ausstellung stammt aus Weidenbachers künstlerischem Nachlass, der im Schloss Burgfarrnbach bewahrt wird. Ein kulturpädagogisches Programm am **Mittwoch, 4. März, 15 Uhr**, begleitet die Ausstellung.

Die Vernissage findet am **Sonntag, 1. März, um 11 Uhr**, statt. Die Ausstellung ist jeweils Dienstag und Donnerstag von 11 bis 16 Uhr, sowie am Sonntag, 22. März, von 13 bis 16 Uhr, bei freiem Eintritt geöffnet. Weitere Informationen unter www.schloss-burgfarrnbach.de.

Diese Veranstaltung wird unterstützt von



Kabarett: Unter Freunden



Foto: Stadttheater

Bernd Regenauer nimmt in seinem Solokabarett menschliche Gewohnheiten unter die Lupe.

Die Uraufführung von „Unter Freunden“ von und mit Bernd Regenauer ist am **Samstag, 28. Februar, 19.30 Uhr**, im Stadttheater Fürth zu sehen.

Freundschaft – jeder sehnt sich danach, doch kaum einer hat heutzutage noch Zeit dafür. Was bleibt, ist ein ständig schlechtes Gewissen, nichts und niemandem gerecht zu werden. „Zeig mir deine Freunde und ich sag dir, wer du bist“. Die einst gehegten und gepflegten Freundschaften werden zu Bekanntschaften, weil sich die einst guten Freunde im Laufe der Zeit zu sehr verändert haben. Oder ist man selbst nicht mehr der, der man war? Man lässt immer weniger an sich ran und flüchtet sich in Rituale. Wenn die jeweiligen Lebenspart-

ner nicht wären. Und die dazu gehörigen Kinder, mit denen man sich im Erlebnispark wahlweise dem Suizid oder Amoklauf nähert. Und wenn sich dann an einem runden Geburtstag alle vereinen, offenbart sich das Chaos in seiner ganzen Pracht. „Unter Freunden“ zu sein, ist kein Leichtes – und ein Geburtstagsfest muss noch lange nicht nach Wunsch verlaufen, das beweist Bernd Regenauer mit seinem Solokabarett. Als präziser Beobachter nimmt er scharfsinnig und bissig menschliche Gewohnheiten aufs Korn und zeigt, wie schwierig sich das vermeintlich Einfache gestaltet.

Karten gibt es an der Theaterkasse, Telefon 974-2400 oder E-Mail theaterkasse@fuerth.de.

Ausstellung christlicher Künstler

Die Bilderausstellung zu Psalmen „Nähme ich Flügel der Morgenröte“ ist vom **4. März bis 19. April täglich von 10 bis 16 Uhr** in der Auferstehungskirche, Nürnberger Straße 15, zu sehen.

Die Künstlerinnen- und Künstlergruppe C3 (Christus – Christen – Kreativität) wurde vor einigen Jahren mit dem Ziel gegründet, Kreativen einen Austausch untereinander zu ermöglichen und gemeinsam an die Öffentlichkeit zu treten. Zehn Aktive dieser Gruppe stellen ihre Gedanken zu Psalmen der Bibel vor. Sie haben sich ihren Lieblingspsalm und daraus wieder-

rum einen Vers, der sie besonders inspiriert hat, gewählt. Peter Danning er beispielsweise, dessen Bild „Nähme ich Flügel der Morgenröte“ der Ausstellung den Namen gegeben hat, ist von der Farbigeit eines Sonnenaufgangs ausgegangen. Die Arbeiten haben alle das gleiche Format, sind aber in unterschiedlichen Techniken und Ausdrucksweisen gestaltet. Eröffnet wird die Ausstellung am **Mittwoch, 4. März, 19.30 Uhr**, im Rahmen der ersten Passionsandacht mit meditativer Musik für Horn (Wilfried Krüger) und Klavier (Sirka Schwartz-Uppendieck).

StadtZEITUNGspezial

LEBENS | TRÄUME

DENKMAL · GARTEN · WOHNEN

ANZEIGENSCHLUSS: 24. FEBR.
 DRUCKUNTERLAGEN: 25. FEBR.
 ERSCHINUNGSTAG: 4. MÄRZ



Amtliche Bekanntmachungen

Entrichtung der Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15. Februar 2009 war die I. Vierteljahresrate 2009 für Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben fällig.

Säumige werden gebeten, die Abgabeschuld – sie ist aus den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen – einschließlich des bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung zu entrichtenden Säumniszuschlages – er beträgt für jeden angefangenen Monat 1 v.H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages – umgehend auf ein Konto der Stadtkasse Fürth einzubehalten oder zu überweisen. Dies ist bei fast allen Fürther Geldinstituten möglich. **Dabei ist unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart anzugeben.** Verrechnungsschecks sind an die Stadtkasse Fürth zu senden. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nach Ablauf einer Woche immer noch ausstehende Abgaben durch die Vollstreckungsstelle der Stadt Fürth eingehoben werden. Dadurch entstehen Vollstreckungskosten.

Fristversäumnisse können durch das bewährte Abbuchungsverfahren vermieden werden. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, **Telefon 974-1414 bis 1418 und 1422.**

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den

neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 1. Januar des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

**Fürth, 19. Januar 2009, STADT FÜRTH
I.A. Rudolf Becker, berufsm. Stadtrat**

Baupreisentwicklung in der Stadt Fürth

Auf Grund der Auswertung von ca. 1300 Kaufverträgen aus dem Jahr 2008 in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses bei der Stadt Fürth können für die Preisentwicklung auf dem Immobilienmarkt im Bereich des Stadtgebietes von Fürth für drei Grundgesamtheiten folgende Aussagen getroffen werden (jeweils im Vergleich zu 2007):

1. Grundgesamtheit (G) 1: Baugrundstücke für den individuellen Wohnungsbau: Bei den Bodenwerten hat sich ein Anstieg um 1,6 Prozent auf durchschnittlich 273 Euro pro Quadratmeter errechnet.

2. Grundgesamtheit 2 – Eigentumswohnungen:
G 2a) Umgewandelte, alte Mietwohnungen: Die Werte zeigen nahezu gleichbleibende Tendenz. Die Auswertung ergab 1117 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche (plus 0,5 Prozent).

G 2b) Neue Eigentumswohnungen (Erstkauf): Die Werte sind um 1,6 Prozent auf 2350 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche angestiegen.

G 2c) Eigentumswohnungen (Zweit-hand): Die Werte sinken um 1,0 Prozent auf 1240 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche.

3. Grundgesamtheit 3 – Ein- und Zweifamilienhäuser:

G 3a) Neue Ein- und Zweifamilienhäuser (Erstkauf): Die Werte sinken auf 1970 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche (minus 6,4 Prozent).

G 3b) Ein- und Zweifamilienhäuser (Zweit-handkauf): Die Werte sind um 0,6 Prozent auf 1789 Euro pro Quad-

ratmeter Wohnfläche gestiegen.

Zu beachten ist, dass je nach Lage und Ausstattung einzelne Werte zum Teil erheblich vom angegebenen Mittelwert abweichen können. **Auskünfte** über Bodenrichtwerte erteilt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses, Hirschenstraße 2, Zimmer 152, Telefon 974-3352 oder 974-3353. Dort können auch Gutachten über den Wert bebauter und unbebauter Grundstücke beantragt werden.

Informationen über Aufgaben und Tätigkeit der Gutachterausschüsse können im Internet unter www.gutachterausschuesse-bayern.de nachgelesen werden.

Einziehung von öffentlichen Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 4. Februar 2009 wird mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der Stadtzeitung der Stadt Fürth die nachfolgende Straßenfläche gemäß Art. 8 BayStrWG eingezogen:

Eine Teilfläche von ca. 20 Quadratmetern des als Ortsstraße gewidmeten Grundstückes Fl. Nr. 70 Gem. Burgfarnbach (Teilfläche bei Anwesen Würzburger Straße 521 in der Seilersbahn).

Der Lageplan und die Verfügung zu dem Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 310, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben wer-

den. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Stadt Fürth) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBl. S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (z. B. durch E-Mail) ist unzulässig.

**Fürth, 9. Februar 2009, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**

Umstufung von öffentlichen Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 4. Februar 2009 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der Stadtzeitung der Stadt Fürth die nachfolgenden Wegflächen gemäß Art. 7 BayStrWG umgestuft:

Eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 1651/2 Gem. Fürth wird von Ortstraße zum beschränkt-öffentlichen Weg (Widmungsbeschränkung: „Geh- und Radweg, Landwirtschaftlicher Verkehr frei“) abgestuft (Weikershofer Straße).

Eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 1651/2 Gem. Fürth wird vom öffentlichen Feld- und Waldweg (ausgebaut i. S. d. Art. 54 Abs. 1 Satz 1 BayStrWG) zum beschränkt-öffentlichen Weg (Widmungsbe-

schränkung: „Geh- und Radweg, Landwirtschaftlicher Verkehr frei“) abgestuft (Weikershofer Straße).

Die Lagepläne und Verfügungen zu den jeweiligen Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 310, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Stadt Fürth) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBl. S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Bayerischen Straßen- und Wege-rechtes abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (z. B. durch E-Mail) ist unzulässig.

Fürth, 9. Februar 2009, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Vollzug des Tierseuchenrechts; Schutzimpfung der Rinder, Schafe und Ziegen gegen die Blauzungenkrankheit

Die Stadt Fürth erlässt folgende Allgemeinverfügung:

1. Jeder Halter von Rindern, Schafen oder Ziegen hat in der Zeit vom 16. Februar 2009 bis 19. Juni 2009 seine Tiere von einem Tierarzt mit folgenden Maßgaben gegen Blauzungenkrankheit impfen zu lassen:

2. Die Impfpflicht besteht für alle Rinder, Schafe und Ziegen, die zum Zeitpunkt der Impfung älter als drei Monate sind. Unter Vorbehalt des Widerrufs sind von der Impfpflicht ausgenommen:

2.1 Rinder, die im Stall zu Mastzwecken gehalten werden,

2.2 Rinder, Schafe und Ziegen, die innerhalb der nächsten vier Wochen nach der Bestandsimpfung geschlachtet werden sollen,

2.3 Besamungs- oder Prüfbullen. Dies gilt nicht für Deckbullen im Herdeneinsatz.

3. Für diesen Bescheid werden keine Kosten erhoben.

4. Diese Allgemeinverfügung gilt an dem auf die ortsübliche Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gemacht.

Hinweise:

a) Tierhalter, die entgegen § 4 Abs. 1 a Satz 1 der EG-Blauzungenbekämpfungs-Durchführungsverordnung ein dort genanntes Tier nicht impfen lassen, begehen eine Ordnungswidrigkeit, die gem. § 5 Abs. 2 Nr. 4 der EG-Blauzungenbekämpfungs-Durchführungsverordnung i. V. m. § 67 Abs. 2 Nr. 1 b des Tierseuchengesetzes mit Geldbuße bis zu 25 000 Euro geahndet werden kann.

b) Eine evt. Anfechtung der Ziffern 1 und 2 dieser Verfügung hat gem. § 80 Nr. 2 des Tierseuchengesetzes keine aufschiebende Wirkung. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz ist nur der verfügende Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung im Ordnungsamt der Stadt Fürth, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Zimmer 307, aus und kann während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden

Fürth, 6. Februar 2009, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister



Öffentliche Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung

1. Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108.

2a. Verfahrensart: Öffentliche Ausschreibung.

b. Vertragsform: Bauvertrag.

3. a) Ausführungsort: Stadt Fürth, Stadtgebiet.

b) Auftragsgegenstand: Straßenbegleitgrünpflanzung Frühjahr 2009 Landschaftsgärtnerische Arbeiten mit ca. 1500 m² Pflanzfläche und

52 Straßenbäumen sowie Ausgleichspflanzungen.

c) Unterteilung in Lose: Die Unterteilung in Lose ist nicht vorgesehen.

4. Ausführungsfrist: Unmittelbar nach Auftragserteilung Mitte März 2009 bis Mitte April 2009.

5. a) Anforderung der Unterlagen bei: Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108. Verdingungsunterlagen werden bei oben genannter Stelle ab sofort von 8 bis 13 Uhr ausgegeben.

b) Zahlung: Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung eines Betrags in Höhe von 20,40 Euro abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 26 76 859 (BLZ 760 100 85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

6. a) Schlusstermin Angebotseingang: 4. März 2009, 14 Uhr.

b) Anschrift: Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

c) Sprache: Deutsch.

7a. Zur Angebotsöffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

8. Kautionen und sonstige Sicherheiten: Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist eine Sicherheit in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme als selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers angenommen.

9. Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: Abschlags- und Schlusszahlungen erfolgen nach VOB/B in Verbindung mit Nummer 30 ZVB/E.

10. Rechtsform und Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaften mit bevollmächtigten Vertreter sind zugelassen.

11. Mindestbedingungen: Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

12. Bindefrist: Bis 3. April 2009.

13. Zuschlagskriterien: Gem. VOB/ A § 25.

14. Nebenangebote: Sind zugelassen.

15. Sonstige Angaben: Nachprüfstelle gemäß § 31 VOB/A: Regierung von Mittelfranken, VOB Stelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.

Öffentliche Ausschreibung

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108, E-Mail submission@fuerth.de, Internet www.fuerth.de.

Den Volltext der Bekanntmachung(en) finden Sie ausschließlich im Internet auf der Seite **www.fuerth.de** unter Fürther Rathaus/Ausschreibungen.

Ausführung von Bauleistungen

Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung nach VOB. Vergabe von Zeitvertragsarbeiten nach dem Auf- und Abgebotsverfahren gemäß § 6 VOB/A.

Maßnahme: Straßenunterhaltsarbeiten 2009 / 2010.

Art der Leistung: Schließung von Aufgrabungsflächen, Zufahrtsherstellungen, Fahrbahnschädenbehebungen und die Behebung von unerwartet anfallenden Straßenschäden.

Ort der Ausführung: Stadtgebiet Fürth.

Voraussichtliche Ausführungszeit: 25. Mai 2009 bis 24. Mai 2010.
Angebotseröffnung: 17. März 2009, 14 Uhr.

Öffentliche Ausschreibung

1. Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106 oder -3107, Telefax 974-3108, E-Mail submission@fuerth.de.

2. a) Verfahrensart: Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A.

b) Vertragsform: Dienstleistungsauftrag Gebäudereinigung im Zeitvertrag über Glas- und Rahmenreinigung.

3. Ausführungsort/Objekt: Im gesamten Stadtgebiet Fürth in Verwaltungs- und Schulgebäuden, Turnhallen und Kindertagesstätten.

4. Art und Umfang der Dienstleistung: Es sind jährlich jeweils zwei Reinigungsgänge erforderlich für: Los 1: 6155,70 qm in 19 Objekten je Reinigungsgang. Los 2: 6723,15 qm in 11 Objekten je Reinigungsgang. Los 3: 6762,75 qm in 18 Objekten je Reinigungsgang. In allen drei Losen ist Steigereinsatz erforderlich.

5. Losweise Vergabe: Ja, und zwar ist aus Termingründen beabsich-

tigt, unter den preisgünstigsten Angeboten pro Bieter maximal ein Los zu vergeben. Angebote nur für einen Teil (eines Loses) der Dienstleistung können nicht abgegeben werden.

6. Laufzeit des Zeitvertrages: Frühjahr 2009 und Sommer 2009, schwerpunktmäßig während der Oster- bzw. Sommerferien.

7. Anforderung der Unterlagen und Empfänger der Angebote: Siehe Nr. 1.

8. Unterlagen können eingesehen werden bei: Stadt Fürth, Gebäudewirtschaft Fürth/Infrastruktureller Bereich, Verwaltungsgebäude Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Zimmer 323, Telefon 974-3461.

9. Einzahlung des Kostenbeitrags für die Ausschreibungsunterlagen: Höhe 15,30 Euro in bar oder Scheck unter der in Nr. 1 angegebenen Adresse oder per Banküberweisung an: Stadt Fürth, Stadtkasse, Konto 18, Sparkasse Fürth, BLZ 762 500 00 unter Angabe des Verwendungszwecks „LV Glas- und Rahmenreinigung“. Der Kostenbeitrag wird nicht zurückerstattet. Bewerber, die den Kostenbeitrag geleistet haben, werden die Excel-Tabellen zur Kalkulation des „Stundenverrechnungssatzes“ und das „Preisblatt“ für Los 1 bis Los 3 zur Bearbeitung am PC kostenlos per E-Mail zur Verfügung gestellt. Sie sind telefonisch, per Telefax oder E-Mail bei der Zentralen Submissionsstelle (siehe Nr. 1) anzufordern.

10. Ablauf der Angebotsfrist: 11. März 2009, 15 Uhr.

11. Höhe der Sicherheitsleistung: Es werden keine Kautionen und Sicherheiten gefordert.

12. Vorzulegende Unterlagen: Zusammen mit dem Angebot haben die Bieter zum Nachweis ihrer Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit folgende Unterlagen vorzulegen:

- Mitarbeiterzahlen des Unternehmens (kaufmännisch/gewerblich), einschl. Geringverdiener und ständig in der Glasreinigung eingesetzte Beschäftigte,
- Umsatzzahlen des Unternehmens der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- eine Referenzliste über Aufträge in der Glasreinigung (gegenwärtige und abgeschlossene Aufträge) mit Angabe der Reinigungsflächen und der Ansprechpartner,

- Kopie der Handwerkskarte der zuständigen Handwerkskammer mit Eintrag des verantwortlichen Betriebsleiters,
- Unbedenklichkeitsbescheinigungen (ersatzweise Eigenerklärung des Bieters): Finanzamt, Krankenkasse, Berufsgenossenschaft,
- Nachweis (Kopie) der Betriebshaftpflichtversicherung mit Angaben über die Deckungssummen. Für die von uns geforderten versicherten Risiken gelten folgende Mindest-Deckungssummen: „Personen- und Sachschäden“ je 1 Million Euro, „Schlüsselverlust“ 40000 Euro, „Bearbeitungs- und Obhutschäden“ je 75000 Euro. Neben der Kopie des Versicherungsnachweises sind auch die Versicherungs-Vertragsbedingungen zusammen mit dem Angebot vorzulegen!,
- die vollständig ausgefüllte Excel-Tabelle zur „Kalkulation des Stundenverrechnungssatzes“ und die Excel-Tabellen „Preisblatt“ für Los 1 bis Los 3.

13. Rechtsform der Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

14. Zuschlags-/ Bindefrist bis: 30. März 2009.

15. Zuschlagskriterien: Gem. § 25 Nr. 3 VOL/A. Angebote, bei denen die geforderten Unterlagen nicht vollständig beigelegt sind, werden von der Wertung ausgeschlossen!

16. Änderungsvorschläge und Nebenangebote: Nicht zugelassen.

17. Sonstige Angaben: Nachprüfstelle nach § 32a VOL/A: Regierung von Mittelfranken, VOL-Stelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.

Öffentliche Ausschreibung

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Stadtentwässerungsbetrieb Fürth, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Deutschland.

I.2) Nähere Auskünfte sind wie folgt erhältlich: Stadtentwässerungsbetrieb Fürth, Laurent Bardou, Telefon 974-3293, Fax 974-3263.

I.3) Unterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Deutschland, Telefon 974-3106 bzw. -3107, Fax 974-3108, submission@fuerth.de.

I.4) Angebote sind an folgende Anschrift zu schicken: Siehe I.3)

I.5) Art des öffentlichen Auftraggebers: Regionale / lokale Ebene.

Abschnitt II: Auftragsgegenstand II.1) Beschreibung

II.1.1) Art des Bauauftrags: Ausführung.

II.1.5) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Bauvorhaben „RÜB Stadtpark“ mit Pumpwerk.

II.1.6) Beschreibung / Gegenstand des Auftrages: Öffentliche Ausschreibung. Baulicher Teil mit Tief- und Hochbauarbeiten.

II.1.7) Ort der Ausführung: Stadt Fürth.

II.1.8.1) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV): 45252127-4.

II.1.9) Aufteilung in Lose: Nein.

II.1.10) Werden Nebenangebote / Alternativvorschläge berücksichtigt: Ja.

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: Ortbeton: ca. 900m³. Baustahl: ca. 175t. Bohrpfahlwand: ca. 645m². Spundwand: ca. 140m². Grabenverbau: ca. 800m². Erdaushub: ca. 4000m³. Stahlbetonrohre DN 1200: ca. 135m. RÜB, Abmessungen (L x B x H): ca. 35 m x 18 m x 4,50m. Hochbauteil, Abmessungen (L x B x H): ca. 8 m x 8 m x 10 m mit Zimmererarbeiten, Dacheindeckung, Spenglerarbeiten sowie sämtlichen Ausbauarbeiten (Estrich, Fliesen, Sanitär etc.)

II.3) Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrages: Beginn: Montag, 4. Mai 2009. Ende: Freitag, 28. Mai 2010.

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Informationen

III.1) Bedingungen für den Auftrag:

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist eine Sicherheit in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme durch selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers angenommen.

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeb-

lichen Vorschriften: Abschlags- und Schlusszahlungen erfolgen nach VOB/B in Verbindung mit den ZVB der Stadt Fürth.

III.1.3) Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

III.2) Bedingungen für die Teilnahme:

III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt.

Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Sonstige erforderliche Nachweise siehe Vergabeunterlagen (Eignungsnachweis des Bieters).

Abschnitt 4: Verfahren

IV.1) Verfahrensart: Öffentliche Ausschreibung.

IV.2) Zuschlagskriterien: Gem. § 25 VOB/A.

IV.3) Verwaltungsinformationen

IV.3.2) Bedingung für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: 40 Euro. Die Verdingungsunterlagen werden bei unter 1.3) genannten Stelle ab dem 23. Februar 2009 von 8 bis 13 Uhr ausgegeben. Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung des v.g. Betrags abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 26 76 859 (BLZ 760 100 85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der Angebote: Mittwoch, 18. März 2009, 14 Uhr.

IV.3.5) Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können: Deutsch.

IV.3.6) Bindefrist des Angebots: Bis 15. April 2009.

IV.3.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

IV.3.7.1) Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

IV.3.7.2) Zeitpunkt und Ort: Mittwoch, 18. März 2009, 14 Uhr, Ort: siehe 1.3).

Abschnitt VI: Andere Informationen

VI.4) Sonstige Informationen: VOB Stelle bei der Regierung von Mittelfranken, Promenade 27, 91522 Ansbach.

Öffentliche Ausschreibung

1. Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106/-07, Fax 974-3108.

2. a) Verfahrensart: Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A.

b) Vertragsform: Bauvertrag nach VOB.

3. a) Ausführungsort: Hummelstraße 9, 90768 Fürth.

b) Auftragsgegenstand: Erweiterung, Umbau, Modernisierung und Generalinstandsetzung der Grundschule Burgfarrnbach.

b1) Trockenbauarbeiten: Eröffnungstermin: 12. März 2009, 14.15 Uhr; LV-Kosten 25 Euro; Ausführungsfrist: 1. Bauabschnitt: KW 16/2009 bis 34/2009, 2. Bauabschnitt: KW 32/2010 bis 44/2010. Leistungsumfang: 130 Stck. Stahlumfassungszargen, 630 m² abgehängte GK-Decke, 2000 m² abgehängte Akustikdecke, 530 m² GK-Ständerwand, 210 m² GK-Vorsatzschalen.

c) Unterteilung in Lose: Entfällt.

d) Anfertigung von Entwürfen: Entfällt.

4. Ausführungsfristen: Siehe 3. b1).

5. a) Anforderung der Unterlagen bei: Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106/-3107, Fax 974-3108. Verdingungsunterlagen werden bei oben genannter Stelle ab dem 19. Februar 2009 in der Zeit von 8 bis 13 Uhr ausgegeben.

b) Zahlung: Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung eines Betrags gemäß der Aufstellung unter 3.b) abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 26 76 859 (BLZ 760 100 85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

6. a) Schlusstermin Angebotseingang: Siehe 3. b1).

b) Anschrift: Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissions-

stelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

c) Sprache: Deutsch.

7. a) Bei Eröffnung zugelassen: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

b) Tag, Stunde, Ort: Siehe 3. b) und 6. b).

8. Sicherheiten: Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist eine Sicherheit in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme durch selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers angenommen.

9. Zahlungsbedingungen: Abschlags- und Schlusszahlungen erfolgen nach VOB/B in Verbindung mit ZVB.

10. Rechtsform der Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

11. Mindestbedingungen: Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Auf Verlangen sind vom Bieter Eignungsnachweise nach § 8 Nr. 3 Abs. (1) Buchstabe a-f, VOB/A vorzulegen.

12. Zuschlags-/ Bindefrist bis: 11. Mai 2009.

13. Zuschlagskriterien: Gem. § 25 VOB/A.

14. Nebenangebote: Wertung nach VOB und den Bewerbungsbedingungen.

15. Sonstige Angaben: Nachprüfstelle nach § 31 VOB/A: Regierung von Mittelfranken, VOB-Stelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.



Beschränkte Ausschreibungen

Beschränkte Ausschreibung nach Vorinformation

Die Stadt Fürth beabsichtigt für den Stadtteil Ronhof gemäß VOB/A folgendes Gewerk auszuschreiben:

Neubau eines Feuerwehrgerätehauses in Fertigbauweise, Baubeginn ca. April 2009, Fertigstellung bis Ende Mai 2009.

Bewerbungen sind unter Angabe des Bauvorhabens bis 20. Februar 2009 an die Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Fax 974-3108 zu richten.



Apotheken – Nachtdienste

Mittwoch	18.2.2009	Nr. 7
Donnerstag	19.2.2009	Nr. 8
Freitag	20.2.2009	Nr. 9
Samstag	21.2.2009	Nr. 10
Sonntag	22.2.2009	Nr. 11
Montag	23.2.2009	Nr. 12
Dienstag	24.2.2009	Nr. 13
Mittwoch	25.2.2009	Nr. 14
Donnerstag	26.2.2009	Nr. 15
Freitag	27.2.2009	Nr. 16
Samstag	28.2.2009	Nr. 17
Sonntag	1.3.2009	Nr. 18
Montag	2.3.2009	Nr. 19
Dienstag	3.3.2009	Nr. 20
Mittwoch	4.3.2009	Nr. 21
Donnerstag	5.3.2009	Nr. 22

1 Apotheke im Bahnhof-Center

Gebhardtstr. 2
90762 Fürth, 74 96 74

2 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Str. 1
90762 Fürth, 77 49 26

3 West-Apotheke

Komotauer Str. 45
90766 Fürth, 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastr. 5
90766 Fürth, 73 10 53

5 Kreuz-Apotheke

Schwabacher Str. 25
90762 Fürth, 74 87 60

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Str. 155
90763 Fürth, 71 24 91

7 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Str. 2
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90

7 Euromed-Apotheke

Europaallee 1
90763 Fürth, 3 76 67 20

8 Jakobinen-Apotheke

Nürnberger Str. 67
90762 Fürth, 70 68 67

8 Apotheke

zur grünen Schlange
Kapellenplatz 1
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
75 17 41

9 Berolina-Apotheke

Königstr. 134
90762 Fürth, 77 26 18

10 Mohren-Apotheke

Königstr. 82
90762 Fürth, 77 01 96

11 Apotheke am Prater

Erlanger Str. 63
90765 Fürth, 79 09 31

12 Fichten-Apotheke

Schwabacher Str. 85
90763 Fürth, 77 40 50

12 Frosch-Apotheke

Vacher Str. 462
90768 Fürth, 7 65 86 38

13 Park-Apotheke

Königswarterstr. 18
90762 Fürth, 97 71 50

14 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstr. 1
90762 Fürth, 7 80 65 65

15 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstr. 57
90763 Fürth, 77 14 83

16 Apotheke im City-Center

Alexanderstr. 9–11
90762 Fürth, 7 49 80 44

17 Medicon Apotheke

Schwabacher Straße 46
90762 Fürth, 3 76 56 60-0

18 Schwanen-Apotheke

Erlanger Str. 11
90765 Fürth, 79 073 50

19 Billing-Apotheke

Billinganlage 3
90766 Fürth, 73 14 70

20 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstr. 5
90766 Fürth, 73 54 00

21 Süd-Apotheke

Flößbastr./Ecke Hätznerstr. 2
90763 Fürth, 71 37 38

22 ABF-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Str. 41
90762 Fürth, 77 33 36

23 Altstadt-Apotheke

Geleitgasse 6/Grüner Markt
90762 Fürth, 77 96 82

24 Friedrich-Apotheke

Friedrichstr. 12
90762 Fürth, 77 16 25

25 Alpha-Apotheke (Kalbsiedlung)

Schwabacher Str. 265
90763 Fürth, 9 71 22 38

26 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16
90765 Fürth, 79 077 00

26 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstr. 103
(Oberfürberg)
90768 Fürth, 72 27 45



Notdienste

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist der Rettungsdienst des Bayerischen Roten Kreuzes rund um die Uhr unter Telefon 1 92 22, erreichbar. Von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis



» Fortsetzung von Seite 24 »
Notdienste

Mittwoch, 8 Uhr, Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr, Donnerstag, 18 Uhr bis Freitag, 8 Uhr, Freitag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr, sowie am Feiertagvorabend, 18 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag, 8 Uhr, erfolgt die Vermittlung diensttuender Ärzte und Fachärzte in dringenden Fällen über die Rufnummer 19292 oder 0 18 05/19 12 12. Fachärzte machen jedoch keine Hausbesuche. Die privatärztliche Akut-Ambulanz in der EuromedClinic, Europaallee 1, Telefon 971 46 66, ist rund um die Uhr geöffnet. Ärztliche telefonische Beratung ist ebenfalls über die Rufnummer 19292 oder 0 18 05/19 12 12 möglich. Für gehfähige Patienten steht Mittwochnachmittag und an den Wochenenden die neue Bereitschaftspraxis auf dem Gelände des Klinikums Fürth zur Verfügung. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 19292 oder 0 18 05/19 12 12).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Samstag, 21., und Sonntag, 22. Februar**, von Zahnärztin Gunda Thieme, Herrnstraße 22, Telefon 77 13 09, am **Montag, 23., und Dienstag, 24. Februar**, von Zahnarzt Dr. Gerd Iglar, Erlanger Straße 17, Telefon 79 17 12, am **Samstag, 28. Februar, und Sonntag, 1. März**, von Zahnärztin Dr. Stephanie Roth, Nürnberger Straße 71, Telefon 70 52 10, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr, unter Telefon 42 48 55-0, zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10 (Rückgebäude), 90443 Nürnberg.

Akut-Dienst

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten, 24 Stunden: Telefon 0 18 05/30 45 05

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. ■



Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Christian Dörfel, Erlangen – Klara Held, Mohrenstr. 6; Markus Dörfel – Yvonne Hermann, Kellermannstr. 31; Michael Schreiber – Mandy Kranich, Nürnberg; Enrico Bambl – Simone Meyerhöfer, Riemenschneiderstr. 6; Christian Baierlein – Sylvi Großer; Christian Weigand – Alexandra Mundt, Boenerstr. 16; Christian Gloßner – Sabine Romero, Lucas-Cranach-Str. 8; Gregor Kruzolek – Christine Fedder, Fürth; Johannes Caliebe – Ingrid Grünbauer, Otto-Seeling-Promenade 30; Rudolf Siegler – Birgit Ruzs, Braunsbacher Str. 12b; Harald Süß – Sandra Kahles,

Schwalbenstr. 4; Andreas Bröner – Tanja Loy, Habichtstr. 36; Michael Scheffler – Angelika Dietl, Egersdorfer Str. 9; Roland Billmann – Katharina Föttinger, Carl-Spitzweg-Str. 47; Hendrik Gosmann – Susanne Pfarr, Fürth; Paul Teutsch – Beatrix Brech, Schillerstr. 5; Sven Feldmann – Stefanie Beckert, Hornschuchpromenade 32; Rainer Rauh – Marlies Satos, Voltastr. 16; Roald Köhler – Antje Schröder, Ludwigstr. 4.

Eheschließungen

Kai Sievers – Ilona Bülow, Am Altengraben 15; Mario Jagiello – Rebekka Leukert, Nürnberg.

» Fortsetzung auf Seite 26 »

NEU
Casabell
Wohnen im Süden

☎ **0911.76 60 61-0**

Rendite 8 Prozent.de

Besichtigung der Musterwohnung am Südstadtpark
Sa. & So. 13-16 Uhr,
Steubenstraße 19,
Fürth

P&P
Wohnbau Fürth GmbH

PETER + ERICH
SCHMITT Seit 1924

SANITÄR • HEIZUNG • FLASCHNEREI • DACHDECKEREI
KANALSANIERUNG

Schöner Wohnen? Keine Frage!
Wir machen alles - vom Dach bis zum Bade.

Kanaluntersuchung mit TV-Kamera
Reinigung-Prüfung-Sanierung

Tel.: (0911) 324 16-0
Fax: (0911) 324 16-30
www.p-e-schmitt.de

Dorfäckerstraße 41
90427 Nürnberg

Seit 1873 *Teufel* GmbH

Sanitär · Gasheizung
Flaschnerlei · Dachdeckerei

Freude am neuen Bad!

Fürth - Karlstraße 20
Tel. (09 11) 77 12 19
Fax. (09 11) 74 57 76
www.teufel-gmbh.com

BEREITSCHAFTS PRAXIS FÜRTH
DER ÄRZTEGENOSSENSCHAFT MITTELFRANKEN

Anmeldung ist nicht erforderlich! **Öffnungszeiten:** Mittwoch 15-19 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage 9-18 Uhr

Die Bereitschaftspraxis befindet sich im Klinikum Fürth in der alten Kinderklinik (EG links) · Jakob-Henle-Straße · U-Bahn-Halt »Klinikum«

Blumen – ein Trost in der Trauer

**Grabpflege
Grabbepflanzung
Trauerfloristik**



HANNWEG
Eigener Gartenbaubetrieb
in Fürth-Vach
Zedernstraße 12
Telefon 0911/76 11 26

Geschäfte:
90765 Fürth · Erlanger Str. 103
Tel. 0911/790 83 54 · Fax 76 33 26
90419 Nürnberg · Westfriedhof
Tel. 0911/33 14 79

**Günstige
Winterpreise!**



HITZ
im Familienbesitz
seit 1906
**GRABMALE
BILDHAUEREI
NATURSTEINBETRIEB**

Friedenstraße 32 · 90765 Fürth
Telefon 790 61 95 · Fax 79 13 82
info@hitz-naturstein.de
www.hitz-naturstein.de



kompetent - flexibel - liebevoll

**Individuelle Alten-
und Krankenpflege daheim**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Unterstützung von pfleg. Angehörigen
- Sterbebegleitung
- Serviceangebot weiterer Dienste

Ausschließlich examiniertes Fachpersonal

Johannisstraße 12 · 90763 Fürth
Telefon 0911/97 61 08-0

www.das-pflage-team-anita-ettner.de

**Ambulanter
Sozialer
Pflegedienst**



Hauskrankenpflege Nürnberg/Fürth

- Ambulante Krankenpflege / medizinische Versorgung
- Intensivpflegeversorgung / Wundtherapie
- Essen auf Rädern / Hausnotruf
- Pflegehilfsmittel / Pflegebedarf
- Kurzzeitpflege / betreutes Wohnen
- Krankenpflege durch Pflegefachpersonal

Informieren Sie sich: 0911 / 77 02 14
www.asp-pflege.de

Mitglied im Deutschen Berufsverband für Pflegeberufe
Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

BETTEN MAISEL



Original deutsche Gänsefedern und Daunenn
in Spitzenqualität, moderne Bettenreinigung,
Abholung und Zustellung

Mo-Sa 9-12.30 + 14.30-17.30 | Königstraße 47
Mittwoch nachmittag geschlossen | Telefon 77 17 51

**Anzeigenschluss
ist der
24. Februar 2009**



» Fortsetzung von Seite 25 »
Familiennachrichten

Geburten

Tanja Heinevetter und Stefan Köhler, Tochter Arnika Heinevetter, Wilhermsdorf; Iris und Mario Hanisch, Tochter Allison, Oberasbach; Maria Siochou und Antonio Zaccariello, Tochter Sophia Zaccariello, Mathildenstr. 11; Andrea und Jochen Faltermeier, Sohn Simon, Zirndorf; Peggy und Jürgen Köhler, Tochter Anika, Volckamerstr. 24; Gabriela Woydig und Sven Stoller, Sohn Anton Frederick Stoller, Unterfarnbach; Silke und Silko Schwarz, Tochter Lisa, Nürnberg; Sarah und Rudolf Buchdrucker, Tochter Charlotte Louisa; Miriam Scholl-Morgan und Andrew Morgan, Tochter Wienke Theresa Morgan, Flößaustr. 68; Martina Braml und Jarrod Levoyance Williams, Sohn Deshawn Levoyance Williams, Lessingstr. 18; Sabine Härting und Thomas Deifel, Sohn Ben Hans Härting, Karolinenstr. 5; Brigitte und Ingo Herold, Tochter Luisa Sophie, Roßtal; Melanie Wening und Andreas Sußbauer, Sohn Marcel Wening, Schwabacher Str. 330; Yvonne und Markus Klos, Sohn Maximilian Egon, Langenzenn; Ellen und Alexander Ahles, Tochter Marie Collien; Sandra und Robert Herzog, Sohn Lars Thorben, Oberasbach; Birgit Koch und Bilal Yesilbas, Sohn Emir Koch, Roßtal; Alice Hofmann und Michael Kerski, Töchter Amelie und Sue-Ann Kerski, Goethestr. 18; Dr. Stefanie Dröder und Dr. Martin Rickwärtz, Tochter Smilla Mathilda Dröder; Sandra und Alexander Beck, Tochter

Lena Marie Elenore, Leibnitzstr. 9; Sanela Ganibegovic und Aleksandar Zivadinovic, Sohn Romeo Zivadinovic, Oberasbach.

Sterbefälle

Lore Solm (79), Steubenstr. 31; Rosa Weghorn (83), Kirchenweg 71; Ursula Barth (68), Spitzwiesenstr. 71; Hans Etterer (94), Stiftungsstr. 9; Franz Kilian (99), Königsberger Str. 32; Georg Ramser (75), Reichenberger Str. 60; Luise Wening (85), Damaschkestr. 54; Elfriede Matuszewski (81), Rosenstr. 16; Luise Hempfling (86), Nürnberg; Betti Reiß (93), Fronmüllerstr. 129; Grete Gegner (89), Stiftungsstr. 9; Erich Wurzbacher (79), Rosenstr. 16; Hildegard Brünn (89), Königswarterstr. 77; Margit Reichel (84), Theodor-Heuss-Str. 17; Siegfried Otto (76), Ludwigstr. 119; Robert Weinberger (78), Herrnstr. 76; Renate Bär (76), Zeppelinstr. 6; Erika Weiß (73), Rosenstr. 16; Anna-Marie Möller (80), Scherzerplatz 7; Margareta Göß (84), Schwarzenbruck; Maria Jungbluth (89), Rosenstr. 16; Elisabeth Gügel (95), Foerstermühle 8; Erika Bohner (69), Schloßhof 25; Hans Schwabel (92), Theresienstr. 6; Babette Wießner (92), Stiftungsstr. 9; Lothar Pietz (75), Jahnstr. 11; Else Bitterauf (93), Ronhofer Hauptstr. 191; Lucie Neuerer (83), Ronhofer Hauptstr. 191, Monika Jieser (68), Zirndorf; Else Hartwig (91), Ronwaldstr. 40; Viktor Krapp (62), Lessingstr. 20; Anna Jungkunz (86), Neustadt an der Aisch; Renate Meier (57), Poppenreuther Str. 95; Rudolf Hlavnicka (78), Hardstr. 183; Waltrud Sandner (95), Friedrich-Ebert-Str. 4.




SIEBENKÄSS
GRABMAL · BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG

Erlanger Str. 88 · ☎ 790 71 36

Freundliche Beratung,
günstige Preise,
kompetente Ausführung!

BESTATTUNGEN
Geyer

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

☎ **0911 / 77 10 38**

90766 Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15



Mutige Fürther beim Donauschwimmen



Foto: DLRG

Auch dieses Jahr haben vier Mitglieder der Fürther DLRG am Donauschwimmen in Neuburg an der Donau teilgenommen. Bei gutem Wetter und einer Wassertemperatur von zwei Grad Celsius legten die Teilnehmer die vier Kilometer lange Strecke von der Staustufe Bittenbrunn bis zur Neuburger Uferpromenade in 50 Minuten zurück. Insgesamt nahmen an der Veranstaltung 1896 Schwimmerinnen und Schwimmer aus 244 Gruppen von DLRG, Wasserwacht, Feuerwehr, THW, Tauchsportclubs, Bundeswehr und privaten Organisationen teil.



Laufbereitschaft bei Kindern wecken

Unterstützung für Metropolmarathon 2009 Powered by OBI



Foto: Landgraf

Gemeinsam aktiv für sportliche Kinder: Die Organisatorin der Kinder- und Schülerläufe Anita Kinle, Gabriele Engel, Geschäftsführerin des Marketingvereins der Metropolregion Nürnberg e.V. und Bürgermeister Markus Braun (hi.v.li.) mit Schülerinnen und Schülern der Grundschule am Kirchenplatz.

Anita Kinle, die Organisatorin der Kinder- und Schülerläufe im Rahmen des Metropolmarathon 2009, möchte die Laufbegeisterung in allen jungen Menschen wecken. Der integrative Charakter der Veranstaltung am 27. Juni ist ihr wichtig und so soll niemand ausgegrenzt werden: große oder kleine Kinder, ob mit Behinderung oder mit Migrationshintergrund – alle sollen gemeinsam starten. Die Laufaktivistin will in diesem Jahr die Zahl der teilnehmenden Kindergärten und Schulen noch deutlich steigern. Jenen Einrichtungen, die mit den meisten Teilnehmern an den Start gehen, winken Geldpreise zwischen 100 und 1000 Euro. Auch soll die Lust an der Bewegung nicht am Geldbeutel scheitern. Wie bereits berichtet, liegt die Startgebühr für die Läu-

fe bei fünf Euro. Für manche Familien zuviel, wie Lehrkräfte der Grundschule am Kirchenplatz berichteten. In diese Bresche springt nun der Marketingverein der Metropolregion Nürnberg e.V. und übernimmt die Startgebühr für jene Kinder, die es sich sonst nicht leisten könnten, dabei zu sein. „Alle sind herzlich willkommen“, betonte Bürgermeister Markus Braun und hob den integrativen Ansatz der Läufe nochmals hervor. Die Anmeldefrist für den 1. Kinder-Em-eukal® KIDS RUN läuft bis zum 7. Juni. Nachmeldungen sind auch noch am Veranstaltungstag zu einem geringen Aufpreis möglich. Nähere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 72 05 66, per E-Mail: kids-run@metropolmarathon.de oder unter www.metropolmarathon.de.



Fürther Sportschau

Bei den Bayerischen Behindertenmeisterschaften im Bogenschießen haben die Teilnehmer aus Fürth erfolgreich abgeschlossen. Sie holten einen Meistertitel, zwei Vizemeistertitel und belegten einen dritten Platz. Die SSG Dynamit Fürth ist mit der Regionalligamannschaft Luftgewehr in die Bundesliga Süd aufgestiegen.



Sportangebote

Turnen für Kinder ab vier Jahren, Turnabteilung der SpVgg Greuther Fürth, ab sofort jeweils **dienstags von 15.45 bis 17.15 Uhr**, Sportzentrum Kronacher Straße 140. Weitere Infos unter Telefon 97 19 19-0 oder 75 71 18.



rad09 in der Stadthalle

Die rad09 – die Fahrradfachmesse für Verbraucher im nordbayerischen Raum – findet am **28. Februar und 1. März, jeweils von 10 bis 18 Uhr**, in der Stadthalle statt und präsentiert wieder Neuheiten und Bewährtes auf dem Fahrrad- und Zubehörmarkt sowie Informationen zu Ergonomie und mehr Komfort beim Radeln. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Kreisverband Nürnberg und Umgebung e.V. wird seine große Infobörse Radreisen 2009 im Rahmen der Messe abhalten und interessierten Besuchern viele praktische Tipps und europaweite Radreiseinformationen anbieten.





test it

NEU

Heller als ein Autocheinwerfer!

unser Preis **32,99 €**

- ✓ **Neueste LED - 100 Lumen**
- ✓ **leuchtet 600m weit**
- ✓ **zu 10 Std. Leuchtdauer**
- ✓ **super handlich**

...erst zu B+D!

Königstr. 107 90762 Fürth
fon +49 (0)911 77 30 40
info@bdelectronic.de

www.bosch-service.de
www.bosch-service.at

Wenn Diesel, dann Bosch Service!

Werkstätten gibt es viele – aber nur wenige mit echtem Diesel-Know-how: wie Ihren Bosch Service. Denn hochwertige Technik gehört in die Hand des Fachmanns.

Ihr Bosch Service verfügt über:

- Die Kompetenz des führenden Erstausrüsters
- Das Plus an Know-how
- Das komplette Dieselprogramm
- Modernste Werkstattausrüstung für Diesel
- Bestens geschulte Mitarbeiter




WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Wir beraten Sie gerne!

FUCHS GmbH

90763 Fürth,
Georg-Benda-Str. 7
Tel. 0911/784 90 81

Über 750-mal in Deutschland und Österreich



Solarthermische Anlagen im Blick



Foto: Schäff

Die Außendienstmitarbeiter Manuel Körner und Sascha Sandhöfer (v. li.).

In den kommenden Monaten erfassen die Außendienstmitarbeiter Manuel Körner und Sascha Sandhöfer vom Amt für Umweltplanung im gesamten Stadtgebiet alle noch nicht gemeldeten bzw. registrierten solarthermischen Anlagen (keine PV-Anlagen!) und aktualisieren die Solarstatistik der Stadt. Dazu kontrollieren sie hauptsächlich nach Süden ausgerichtete Dächer. Eventuell werden sie an der Haustür klingeln und sich nach Details erkundigen. Besitzer, die nicht erreichbar sind, finden ein Anschreiben der Umweltplanung in ihrem Briefkasten, in dem sie um Informationen gebeten werden. Körner und Sandhöfer können sich mit einem Dienstaussweis der Stadt Fürth legitimieren. Gerne kann auch mit dem Amt für Umweltplanung, Angelika Schäff, Tele-

fon 974-1259, Rücksprache gehalten werden. Mit dieser Aktion möchte die Stadt Fürth die Statistik aller solarthermischen Anlagen weiter vervollständigen und so ihren Platz in der Solarbundesliga weiter ausbauen. Die Solarstadt bedankt sich schon jetzt für die Unterstützung. ■



Neue Förderangebote

Deutschland baut auf erneuerbare Energien – unter diesem Motto informiert das Bundesumweltministerium über Förderangebote rund um das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz, das am 1. Januar für neu gebaute Gebäude in Kraft trat. Laut Bundesumweltminister Sigmar Gabriel werden heute nur rund sieben Prozent des deutschen Wärmebedarfs durch



Tanzende Graugänse

Wasservögel wie die Graugänse müssen ihr Federkleid besonders pflegen, damit es schwimmfähig bleibt. Eine Arbeit, die sie mehrmals täglich verrichten. Dazu entnehmen sie ihrer Püszeldrüse am Körperende ein Fett und verteilen es mit dem Schnabel im Gefieder. Danach werden die Federn durch Rollen des Körpers im Wasser gespült und anschließend mit kräftigen Flügelschlägen getrocknet. Dabei entsteht für den Beobachter oft der Eindruck, die Tiere tanzten auf dem Wasser. Das Foto wurde am großen Schwanenweiher im Fürther Stadtpark aufgenommen.



Foto: Förg



Der Biber ist zurück

100 Jahre nach seinem Verschwinden ist der Biber wieder zurückgekehrt. Bereits an mehreren Stellen in Fürth, unter anderem an der Pegnitz in der Nähe des Stadtparks, wurden eindeutige Spuren entdeckt. Mit einem Vortrags- und Führungsprogramm möchte der Bund Naturschutz nun über den im Wasser lebenden Nager und über ein friedliches Zusammenleben zwischen Menschen und Tier informieren. Denn nur die Wenigsten wissen, dass der Biber durchaus nützlich ist: mit ihren eigenen Staudämmen schaffen sie für viele Fische kleine Schutzräume und tragen somit zur Artenvielfalt bei. Darüber hinaus leisten sie auch einen Beitrag für den Hochwasserschutz.



Foto: privat

Auskunft des Bundesministeriums 400 Millionen Euro Fördergelder bereit, um zum Beispiel den Einsatz von Solarthermieanlagen, Pellet-Heizungen oder Wärmepumpen zu unterstützen. In Fürth informiert der Solar- und Klimaschutzbeauftragte Johann Gerdenitsch unter der Rufnummer 974-1253 über Förderprogramme. ■

GARTENWELT
DAUCHENBECK

das einmalige Garten-Center

Mainstraße 40, 90768 Fürth-Atzenhof
(direkt am Europakanal) Tel. 0911- 97 72 20
Mo - Fr 8.30 - 19.00 Uhr - Sa 8 - 17 Uhr
www.gartenwelt-dauchenbeck.de



„Köstliches unter Palmen“ aus unserem Gartenwelt-Café

Winterblüher in der Gartenwelt!

Der Frühling beginnt im Garten mit:

Zierkirsche (*Prunus incisa*) **6,99 €**

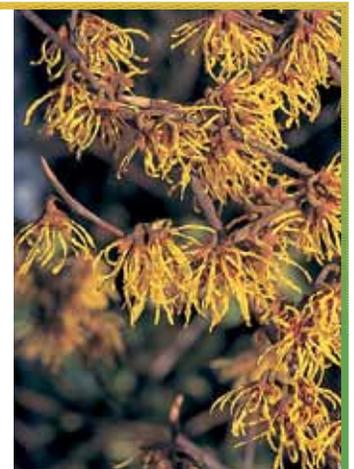
Kajou-no-may

Kamelien (*Camellia jap.*) ab **12,99 €**

Zaubernuss, Weidenkätzchen u.v.m.

Lust auf Frühling

Primeln, Narzissen und Hyazinthen bringen frische Farben und Frühlingsduft in Ihr Zuhause.





Wichtige Landschaftspflege

Menschen mit Behinderung kümmern sich um Sandbiotop



Foto: privat

Die fleißigen Männer bei der Biotoppflege im Stadelhof.

Landschaftspflege fordert oftmals schwierige Handarbeit. Die Biotopflächen sind klein, liegen an steilen Hängen und lassen sich deshalb nur mühsam mit landwirtschaftlichen Maschinen bearbeiten. Auf schwierigem Gelände hat sich das Greenteam der Behindertenwerkstatt Oberzenn bewährt. Die zehn jungen Männer unter Leitung von Erhard Wellhöfer und Claudia Zeisel sind mit vollem Einsatz bei der Arbeit und pflegen mit Hacken, Schaufeln und Motorsägen ein Sandbiotop am Farnbach beim Stadelhof.

Die meisten der jungen Erwachsenen sind lernbehindert und haben auf dem Arbeitsmarkt wenig Chancen. Im Team der Behindertenwerkstatt sind sie seit mehr als zehn Jahren in der Landschaftspflege im Einsatz. In der Kleeblattstadt betreut die Gruppe noch weitere Flächen und mäht beispielsweise die Wiesen im Jubiläumshain und um das Solarlogo in Atzenhof.

Im Stadelhof soll das Sandbiotop im Auftrag des Landschaftspflegeverbandes Mittelfranken und der städtischen Umweltplanung ökologisch aufgewertet werden, um bedrohten Pflanzen und Tieren wieder Lebensraum zu bieten. Sandbienen, Blauflügelige Ödlandschrecke und Sandlaufkäfer haben sich auf die heißen und besonnten Böden der Regnitzachse spezialisiert und verschwinden, wenn diese offenen Sandstellen

zuwachsen. Um mehr Licht in das Biotop zu bringen, wird der Graswuchs stellenweise beseitigt, eine Hecke gestutzt und im angrenzenden Wäldchen der Spätblühenden Traubenkirsche zu Leibe gerückt. Dieser aus Nordamerika eingewanderte Strauch hat die Eigenschaft, im Unterwuchs von Wäldern alles zu überwuchern und die Naturverjüngung zu unterdrücken. Die Kosten für die Biotoppflege werden vom Freistaat Bayern zu 70 Prozent und vom Bezirk Mittelfranken zu fünf Prozent gefördert.



Natura 2000

Unter dem Namen „Natura 2000“ wird seit einigen Jahren ein europaweites Netz aus Fauna-Flora-Habitat- (FFH) und Vogelschutzgebieten eingerichtet. Hauptziele sind der Erhalt des heimischen Naturerbes, aber auch die Sicherung einer zukunftsfähigen nachhaltigen Landnutzung durch die Landwirte und Waldbesitzer. Zu diesem Thema findet ein erster Runder Tisch Natura 2000-Gebiet „Zenn von Stöckach bis Mündung“ am **Donnerstag, 26. Februar, 20 Uhr**, im Gasthaus Grauer Wolf, Schreiberstorberg 5, in Langenzenn statt. Für Rückfragen steht Claus Rammler, Telefon (0981) 53-1357, von der Regierung von Mittelfranken zur Verfügung.

Windschutzscheiben-
Soforteinbau
Steinschlagreparatur

www.autoglas-stiegler.de

Lange Straße 53 • 90762 Fürth • Telefon 0911.784 9041



LÖSCH SCHRAUBEN GMBH

Nürnberg - Fürther Straße 338

☎ 3175 53 - www.loesch-schrauben-gmbh.de



Die Zukunft **unter** uns...

Kanalinspektion | Robotik | Kanalsanierung
grs-bachmann.de | 0911 - 931 993 0

BACHMANN

Qualität & Kompetenz
seit 1957



Wertstoffzentrum
Veitsbronn GmbH

Gebrauchtes in großer Auswahl für Menschen in der Region

Gebrauchtwarenhof

Abholung Annahme Verkauf

- Kleiderladen
- Möbel
- Elektrogeräte
- Haushaltswaren
- Phonogeräte
- Beleuchtung
- Bücher
- Selbstanlieferung
- Abholung
- Wohnungsauflösung
- Information

Kleiderladen

Des einen Last,
des anderen Freude

Der Kleiderladen ist einerseits ein Partner für alle, die gut erhaltene Kleidung übrig haben, aber zum Wegwerfen viel zu schade ist. Andererseits bietet der Kleiderladen die Möglichkeit, sich für wenig Geld gut einzukleiden.

Industriestraße 46
Rückgebäude

90765 Fürth / Bislohe

Buslinie 179 - Haltestelle Bislohe-Nordring

☎ (09 11) 3 07 32-0

Montag bis Freitag: 09 bis 18 Uhr
Samstag: 09 bis 16 Uhr

Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

www.gebrauchtwarenhof.de





Testanlage für Straßenbeleuchtung

In der Kellermannstraße hat die infra fürth gmbh zusammen mit dem Leuchtenhersteller Schröder und dem Lampenerzeuger Osram eine LED-Testanlage für Straßenbeleuchtung der neuesten Generation installiert. Nach Auskunft von Elmar Eckl, dem verantwortlichen Abteilungsleiter der Straßenbeleuchtung bei der infra, wird ein Zeitraum von etwa drei bis vier Monaten notwendig sein, um Erfahrungen und Erkenntnisse für eine künftige Anwendung zu erhalten. Laut Eckl übertreffen die Ergebnisse der ersten Messungen in den Bereichen Beleuchtungsstärke, Leuchtdichte und Gleichmäßigkeit alle Erwartungen. Kleinere Abstriche seien lediglich im Blendungsverhalten festzustellen. Nach Aussage der Hersteller wird dies jedoch in der nächsten Zeit durch eine technische Modifikation optimiert. Der Fürther Energieversorger verspricht sich durch die Teilnahme an diesem Pilotprojekt neue

Ansätze, um die benötigte Energie für die Lichterzeugung bei der Straßenbeleuchtung deutlich zu reduzieren. Energie wird immer wertvoller und der Schutz des Klimas ist die zukünftige gesellschaftliche Herausforderung. Anwohner der Kellermannstraße, die durch die derzeitige Probe-phase eventuell Unannehmlichkeiten erfahren, bittet die infra um Verständnis und verspricht, dass bis zum Sommer wieder der ursprüngliche Zustand hergestellt sein wird. Fragen können telefonisch unter 9704-389 gerne geklärt werden.



Deponien geschlossen

Der Recyclinghof Atzenhof, die Kompostanlage Burgfarnbach sowie die Erd- und Bauschuttdeponie sind am **Faschingsdienstag, 24. Februar, ab 12 Uhr** geschlossen.



infra schließt früher

Die infra weist darauf hin, dass am **Faschingsdienstag, 24. Februar**, die Kundenberatung und das Verwaltungsgebäude an der Leyher Straße 69 nur von 7.30 bis 12 Uhr geöffnet sind. Bei Notfällen im Strom-, Erdgas-, Fernwärme- und Wasser-Netz ist die infra selbstverständlich unter der **Service-Nummer (01802) 9704-555** rund um die Uhr erreichbar.



- energie
- wasser
- dienstleistung
- stadtverkehr

www.infra-fuerth.de



Neue Verkaufsstelle

Die infra fürth verkehr gmbh hat am Montag eine neue private Verkaufsstelle für Fahr- ausweise in der Fürther Süd- stadt eröffnet. In der Lotto-To- to-Annahmestelle von Peter Lippert in der Fronmüllerstraße 78 (im Norma-Markt) können Fahrgäste Streifenkarten, das TagesTicket Solo und Plus,

die MobiCard, die Solo31 sowie Schülermonats- und Semestermarken, das Ferienticket und auch das Schöne Wochen- end- und Bayern-Ticket für das gesamte VGN-Gebiet kaufen. Die nächstgelegenen Haltestel- len sind Fronmüllerstraße und Waldackerweg, die von der Li- nie 177 bedient werden.

TOP-ANGEBOT: Besser Wohnen – Eigentum planen, finanzieren, absichern. z. B. im Baugebiet Egersdorf Nord

Nutzen Sie den Immobilienservice der Sparkasse Fürth für:

- ✓ Attraktive Objekte unter: www.sparkasse-fuerth.de
- ✓ Top-Konditionen
- ✓ Faire Finanzierungsmodelle
- ✓ Umfassenden Versicherungsschutz
- ✓ Individuelle Lösungen

Gleich Termin vereinbaren. Anruf genügt: **(09 11) 78 78 - 0**



Kostenlos bestellen: Den informativen Ratgeber „Gewusst wie: Modernisieren leicht gemacht“ unter: www.sparkasse.de/mehrspielraum

Baugrundstücke nur **195,-** €/qm, erschlossen

Baufinanzierung mit exklusivem Sonderzins für dieses Projekt



Ja, ich will Besser Wohnen und interessiere mich für:

- Baugebiet Egersdorf Nord
- Finanzierungsberatung
- Umfassenden Versicherungsschutz
- Weitere Immobilien-Angebote
- LBS-Bausparen
- Darlehensverlängerung mit Zinssicherheit

Name, Anschrift:

Bitte rufen Sie mich zur Terminvereinbarung an. Meine Telefonnummer:

(_____) _____

Gleich handeln: ausgefüllten Coupon in einer unserer Geschäftsstellen abgeben. Außerhalb der Öffnungszeiten einfach in eine Service-Box im SB-Bereich einwerfen. Per Post: Sparkasse Fürth, Kundenservice, Postfach 25 32, 90715 Fürth. Oder per Telefax an: (09 11) 78 78 - 24 00.

 **Sparkasse Fürth**



Kleinanzeigen

Stellenangebote

Aqua Unimat-Gebäudereinigung sucht weibl. Putzhilfe, f. 6 Std./Tag, 8-14 Uhr. Mögl. m. FS. Fichtenstr. 60, 90763 Fürth. Bitte schriftl. m. Foto bewerb.

Vermietungen bieten

2 Zi., 60 qm, Kü., Bad/WC, Abstellr., Keller, ZH, 2.Et., Fürth Zentrum, ruhig, hell, renov. Altbau. Nähe HBF, bevorzugt dt. Mieter, Miete 335,- € + 60,- € Heiz. + 65,- € NK, Vorausz., Kautions 3 MM, ab 1.5.; Tel. 09103/7508

Cafeteria/Bistro zu vermieten. Für unsere Cafeteria suchen wir eine/n Gastronom/in, der/die professionell und dem Stil unseres Hauses entsprechend sein Cafe/Bistro in unserem Möbelhaus, während der Öffnungszeiten Mo-Fr 10-19 Uhr und Samstags von 10-18 Uhr, betreibt. Gerne auch Existenzgründer. Bei Interesse Flamme Möbel in Fürth, Hardstr. 80, Geschäftsführer Uwe Gräfrath, Tel.: 759090

Kaufe & Verkaufe

Suche Orden, Urkunden und Soldaten-Fotoalben. Tel.: 733131

Stabile Umzugskartons (ca. 30 Stück) sehr günstig abzugeben. Tel.: 7661136

Suche alte Mercedes, BMW, VW, Audi. Tel.: 0162/4949571

Zwei Bahnticket quer durch Deutschland zu verkaufen bis 31.3. gültig. Kostenpunkt 110,- Euro. Tel.: 735907

Essgruppe zu verkaufen. Exklusives Landhausmöbel „Lugano“ massiv, Tanne gebürstet, gewachst 4 cm (3 cm) stark, best. aus Rundtisch 110, ausziehbar auf 160 cm, 6 Stühle gepolstert, Anrichte B 166, H 78, T 42 cm mit Schubaufsatz B 140, H 25, T 25 cm, sehr guter Zustand, 350,- €. Tel.: 753502

Gesundheit & Wellness

Yoga in Ronhof am Donnerstag 9.15–10.45 Uhr; Yoga/Pilates Westvorstadt am Freitag 16–17 + 17.15–18.45 Uhr. Tel.: 0163/7529425, www.Personaltraining-Shanti.de

Effiziente Shiatsu-Behandlungen durch erfahrene Heilpraktikerin, Shiatsu Praxis Vera Smitt, Friedenstr.10, 90765 Fürth, Tel.: 718051, www.shiatsu-fuerth.de

Zeitlose Schönheit mit der dermo-kosmetischen Wirkstoffkosmetik von Reviderm und Cellucur. Lassen Sie Ihre Haut dank der Mikrodermabrasion wieder durchatmen. Studio Relax, Schäbburger Str. 23, 90765 Fürth, Tel. 7567166

Med. Fußpflege im Klinikum Fürth für alle Problemfälle. Hausbesuche möglich. Interessant für Diabetiker! Behandlung auf ärztliche Verordnung. Informieren Sie sich unter Tel.: 7871965

Med. Fußpflege, nur Hausbesuche. Tel.: 7908855

Wellness-Fußreflexzonenmassage, A. Kriegbaum 01577/4711123 **karuna-yoga.de** ab 23.2. neue Kurse in Kleingruppen max. 8 Teiln., klassisches Yoga, Ashtanga Yoga, info@karuna-yoga.de, Tel.: 2753713

Metabolic-Balance-Ernährungsprogramm (erstellt nach Ihren Blutwerten) = Mit natürlichen Nahrungsmitteln zu mehr Vitalität u. Wohlfühlgewicht. Kostenlose Info: Heilpraktikerin Gabriele Ott, Tel.: 762346, www.heilpraktikerin-ott.de

Vorbeugen ist alles! Fuß- und Handpflege von erfahrener, staatlich geprüfter Fachpflegerin mit langjähr. Berufserfahrung. Termin nach Vereinbarung. Tel.: 793522

Systemische(r) Familienaufsteller (in) Ausbildung: 10 Wochenendmodule (ca. 140 Std.). Einstieg jederzeit möglich. Infos unter Tel.: 7670913 und haraldkriegbaum.de/Ausbildung

Partnermassagekurs am Samstag! 2 x 3,5 Std., Termine: 21.3. u. 4.4., jeweils 9.30 - 13 Uhr, Info u. Anmeldung in der Praxis f. Physiotherapie J. Beck & M. Haupt, Hintere Str. 112, Fürth. Tel.: 751513 oder www.praxis-beck.de

Kosmetikpraxis Jutta Hacker – ganzheitliche Behandlungen und med. Fußpflege – Fußreflexzonenmassage – In der Berten 42 (nähe FürtherMare); Tel.: 7330363

Medizinisches Qi Gong – Meinem Körper gebe ich selbst Gesundheit, Tel.: 0171/2625862, www.medical-qigong.de

Gestylt von Kopf bis Fuß – Wo? Studio Relax, Schäbburger Str. 23, 90765 Fürth, Tel.: 7567166, www.studiorelax-kunze.de

» Fortsetzung von Seite 32 »

Hauptsponsor

Karstadt Quelle
Versicherungen



ALLE FÜRS KLEEBLATT!



08.03.2009 · 14.00 UHR IM PLAYMOBIL-STADION

TICKET-HOTLINE 01805 77 84 48 | www.greuther-fuerth.de

Wir suchen ortskundige und zuverlässige Leute für die Verteilung der Fürther StadtZEITUNG



in der **Innenstadt**

Telefon 96981 10

Direktwerbung Franken, Frau Steinbronn



Die Stadt Fürth sucht für das **Grünflächenamt** eine/einen

Gartenarbeiterin/ Gartenarbeiter

(Lohngruppe 2³ 3⁴ 3a BMT-G bzw. Entgeltgruppe 3 TVöD)

Die Stelle erfordert Mitarbeit bei gärtnerisch-handwerklichen Tätigkeiten, insbesondere sind Mäharbeiten mit verschiedenen Mähfahrzeugen bzw. -geräten auszuführen.

Die teilweise körperlich schweren Tätigkeiten umfassen auch Mithilfe bei Pflege, Unterhalt und Anlage von Vegetationsflächen, befestigten Flächen, kleinen Bauwerken und Ausstattungsgegenständen sowie den Einsatz im Reinigungsdienst.

Neben Erfahrungen aus handwerklicher Tätigkeit werden auch soziale Kompetenzen, z.B. Kommunikationsvermögen, Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit vorausgesetzt. Die Fahrerlaubnis Klasse C1E (früher 3) sowie gesundheitliche Eignung nach der Unfallverhütungsvorschrift „Kraftfahrer“ sind erforderlich.

Es ist Winterdienst-Rufbereitschaft, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen, zu leisten.

Teilzeitwünsche werden, soweit organisatorisch möglich, berücksichtigt.

Bewerbungen werden bis **6. März 2009** an die Stadt Fürth, **Personal- und Organisationsamt**, ArbN/PE, 90744 Fürth, erbeten. Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Sie können daher auch in Kopie eingereicht werden. Für Rückfragen steht beim Grünflächenamt Frau Auerswald unter Rufnummer 0911 / 974-2882 zur Verfügung.

Die Stadt Fürth fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern und verfolgt eine Politik der Chancengleichheit. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

www.fuerth.de



Sie sind freundlich, aufgeschlossen und hilfsbereit, haben Freude im Umgang mit Menschen und möchten gerne einen zukunftssicheren und qualifizierten Beruf erlernen? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Die Stadt Fürth sucht zum 1. September 2009

Auszubildende für den Beruf

staatlich geprüfte Altenpflegerin/ staatlich geprüfter Altenpfleger

Was Sie mitbringen sollten:

- **Mittlere Reife** oder
- erfolgreichen Hauptschulabschluss und mindestens zweijährige abgeschlossene Berufsausbildung bzw. einjährige Ausbildung zur/zum Altenpflegehelfer/in oder Krankenpflegehelfer/in
- Körperliche Belastbarkeit (z.B. Versorgen, Heben, Tragen, Lagern und Mobilisieren von pflegebedürftigen Bewohnerinnen und Bewohnern)
- Persönlich überzeugen Sie durch Einfühlungsvermögen, einen freundlichen und höflichen Umgang mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern sowie deren Angehörigen und haben Freude am Arbeiten im Team, auch zu wechselnden Zeiten im Schichtdienst.

Was wir Ihnen bieten:

- Eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche 3-jährige Ausbildung. (Die praktische Ausbildung erfolgt im **Städtischen Altenpflegeheim**, Stiftungsstraße 9, im Verbund mit anderen Einrichtungen, z.B. ambulanten Pflegediensten. Der fachtheoretische Unterricht findet an der Berufsfachschule für Altenpflege an der Hans-Weinberger-Akademie in Fürth statt.)
- Attraktive Ausbildungsvergütung (TVAöD – Besonderer Teil Pflege)
- Vergünstigte Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs durch Job-Ticket
- Gute berufliche Perspektiven mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Ihre Bewerbung mit den für den Ausbildungsplatz aussagefähigen Unterlagen (insbesondere aktuelle Schulzeugnisse bzw. Schulabschlusszeugnis, evtl. Berufsabschlusszeugnis etc.) senden Sie bitte bis zum **16. März 2009** an die Stadt Fürth, Personal- und Organisationsamt, 90744 Fürth. Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, sie können daher auch in Kopie eingereicht werden. Sie können Ihre Bewerbung auch gerne per E-Mail an poa@fuerth.de senden.

Auskünfte zum Bewerbungsverfahren erhalten Sie im Personal- und Organisationsamt unter Tel. 0911 / 974-1342 (Frau Hofmann), Auskünfte zur Ausbildung erteilt die Pflegedienstleitung im Stiftungsaltenheim unter Tel. 0911 / 75 90 740 (Herr Hammerbacher). Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.fuerth.de.

Die Stadt Fürth fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern und verfolgt eine Politik der Chancengleichheit. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

www.fuerth.de



» Fortsetzung von Seite 31 »
Kleinanzeigen

Erste Schritte mit Focusing – Seminar zum Kennenlernen und Erleben von Focusing. Mit Übungen, Infos und mehr. Termin: 21./22. März 09. Info und Anmeldung bei Ulrike Boehm Tel.: 77 72 30, www.praxisgemeinschaft-hopfenscheune.de

Weltneuheit! Weightmanagement mit dem XS-Konzept! Das ist IHRE Chance in 2009! Abnehmen ohne zu Hungern! Kostenfreier Infoabend jeden 1. und 3. Dienstag im Monat um 19.30 Uhr. Zentrum Mensch, In der Lohe 26, Fürth.

Edelstein-Aromaölmassagen, Entspannung vom Feinsten. Tel.: 278 79 12, Mobil: 0176/83 05 19 82. Info auch unter www.inbalance.vp-web.de

21.3.09: „Health & Living“ Tagesevent-Themen rund um Körper, Geist, Seele; Info: lichtpunkt rotraut stark. Tel.: 67 18 10

Klang-Erlebnis. Entspannung, Regeneration, Heilung, Entwicklung. Nä. Termin: Mo 23.3. 19.30 Uhr. Info: Petra Neuhörl (Dipl.-Psych.) Tel.: 975 90 33

Unterricht & Sport

Ferien-Töpfern am Do. 26.2., 13.30 - 16.30 Uhr, 15,- €, auch Geburtstagstöpfern, Atelier Jakob, Robert-Koch-Str. 59. Tel.: 530 38 84
PC-Computer-Internet-DSL-ISDN-Hilfe, www.net-e.de. Tel. 0911/77 14 96

Für Grundschüler! Mehr Freude am Lernen haben und bessere Leistung erzielen. Gebe Hilfe und Unterstützung, komme ins Haus. Tel.: 322 32 50

Der bunte Töpferladen in der Gustavstr. 6 bietet Tages- und Abendkurse in Töpfern. Mutter-Kind- und Geburtstagstöpfern, Gestaltung von Mosaiken. Info u. Termine Tel.: 739 59 99

Zeugnissorgen? Wir helfen bei allen Lern- u. Schulproblemen. Professionelle Nachhilfe ab 14,- €/90 Min. Beratung unter Tel.: 787 44 74.

Aikido Anfängerkurs, Erwachsene dienstags 18.15-19.45 Uhr. SV Poppenreuth, Kreuzsteinweg 15. Jugendliche (ab 12 J.) mittwochs 18.30-20 Uhr, Turnhalle Pestalozzistr. 20. Info Tel.: 70 88 62. Mehr unter www.aikido-fuerth.de.

» Fortsetzung auf Seite 33 »



Vorschau

Die nächste Ausgabe der **StadtZEITUNG** erscheint am **4. März 2009**.

u.a. mit diesen Themen:

- Ehrenzeichen verliehen
- Top-Azubis empfangen
- Klezmer-Intermezzo
- OB besucht Telefilm

Anzeigenschluss 24. Februar
Kleinanzeigenschluss 25. Februar
12 Uhr

[StadtZEITUNGspezial]

Lebens[T]Räume

Erscheinungstag 4. März
Anzeigenschluss 24. Februar
Themen: Denkmalschutz in Fürth, Handwerksbetriebe vorgestellt, aktuelle Bauprojekte, Garten „drunter & drüber“

Schule, Beruf & Fortbildung

Erscheinungstag 18. März
Anzeigenschluss 10. März



Impressum

Herausgeber: Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion: Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf, Birgit Gaßner, Inge Mirwald, Alexandra Meisel

Auflage: 65.000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise: 24 x jährlich, 14-tägig mittwochs

Druck: Presse Druck Oberfranken GmbH & Co.KG, Gutenbergstraße 1, 96050 Bamberg

Verteiler: Direktwerbung Franken, Tel. 0911/96 98 10

Layout und Anzeigen: design department fürth, Rosenstraße 13, 90762 Fürth
Telefon 0911/76 67 14-40
Fax 0911/76 67 14-41
fsz@designdepartment.de
www.designdepartment.de
Von design department gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.



» Fortsetzung von Seite 32 »
Kleinanzeigen

Die Malwerkstatt in der Gustavstr. 6 bietet Tages-/Abendkurse in Malen auf Keilrahmen, Mutter-Kind und Geburtstagsmalen an. Auftragsmalerei. Info u. Termine Tel.: 739 5999

Gute-Laune-Sport: Fit & Fun & Entspannung, Maiturnhalle Eingang Otto-Seeling-Promenade, donnerstags 18.30-20 Uhr. Aerobic Plus – ein Mix mehrerer Sportarten, mittwochs 17.45-19.15 Uhr im Sportzentrum Kronacher Straße 140. Die Turnabteilung der SpVgg Greuther Fürth. Info Tel.: 75 71 18
Eltern/Kind-Turnen in der Vorkindergarten-Gruppe für Kinder von 1-3 Jahren, donnerstags 10.30-11.15 Uhr. Kinder ab 2 Jahre, mittwochs 15.30-16.15 Uhr. Sportzentrum Kleeblatt, Kronacher Straße 140. Die Turnabteilung der SpVgg Greuther Fürth – einfach Klasse! Info Tel.: 75 71 18

Verschiedenes

Mosaik-Workshop bei der Künstlerin Iris Rauh. Geschenkgutscheine für 150,- € erhältlich. Termine 2009 für ein Kreativ-Wochenende am Grünen Markt: 14./15. März, 21./22. März und 11./12. April. Infos + Anmeldung: www.mosaikgestaltung.de und Tel.: 74 76 33. Ich freue mich auf Sie!

Schmuck-Schnellreparatur-Service vom Fachmann, Ohessa Fürth, Königstraße 77, immer Mi, Do, Fr von 11-18 Uhr.

12 Jahre Mobildisco aus Vach. Speziell für Hochzeiten, Geburtstage usw., Hits von Oldies bis aktuell und Licht-Show. Tel. u. Fax: 76 50 91

Entwicklungsbegleitung bei Übergängen und Krisen bei Erwachsenen, Förderung von Kindern und Jugendlichen mit AD(H)S, zur Selbstwertstärkung u.v.m. Jeden 1. Mittwoch im Monat 18.30 h: Kennen lernen und Experimentieren mit der heilsamen Methode Arbeit am Tonfeld®. Verdeckte Dynamiken aufspüren und erfolgreich lösen durch Beratung, Coaching und Aufstellungsarbeit mit Einzelnen, Paaren und Familien. Katharina Hager www.k-hager.de Tel.: 749 86 52

Reden statt Trennen! Coach für Paare, Info Petra Eberle. Tel.: 784 87 52 oder Mobil 0172/ 868 25 27

Geschäftsempfehlungen

Strauß der Woche: Mit Blumen der Saison statt 12 Euro nur 9.90 Euro. Blumen Kramer, Friedrich-Ebert-Str. 206, 90766 Fürth, Tel.: 73 96 01

Hilfe bei Scheidung: Scheidungsfolgen kostengünstig ohne Gericht regeln. Info bei Rechtsanwältin & Mediatorin Silke Helmling. Tel.: 99 96 80 90

Büroservice-Herold.de, speziell für Existenzgründer, Handwerker, kleine und mittelständische Betriebe. Tel.: 92 31 84 38

Hundesalon Sally, Schwabacher 65, Fürth, Termine Tel.: 27 43 36 89 o. 0160/7404604 Hundepflege aller Rassen. Termine frei!

Hausverwaltung – günstig und kompetent. Angebot anfordern Tel.: 75 74 99, www.hausverwaltung-kluge.de

Zusammensetzen statt auseinandersetzen Trennungsfolgen durch Gespräche einvernehmlich und verbindlich regeln. Info bei Rechtsanwältin & Mediatorin Silke Helmling, Tel. 99 96 80 90.

Frische Farben! Frohe Laune! Faire Preise! Gute Arbeit! Putz! Tapete! Lackieren! u.v.m Malerei Weissenborn Tel.: 77 18 13

Ihre Buchhaltung erledigt zuverlässig, termingerecht u. kompetent, RK-Büroservice, Tel.: 76 60 08 52

Gartenbau- und Pflegebetrieb, Pflasterarbeiten, Hecken- und Strauchschnitt, Baumschnitt und Fällarbeiten. Jörg Morawski, Tel.: 77 13 14

Ich biete Hilfsdienste an: Hausordnung; Renovieren: Malen, Tapezieren, Verputz u. Maurerarbeiten, Verlegen von Terrassen, Gehwegen, Laminat. Zuverl. u. preiswert. Gartenarbeiten aller Art, schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Tel.: 46 93 94, Mobil 0170/173 44 04

Energiesparen mit hochwertiger Wärmedämmverglasung. Elementebau Franken +- 3glas. Tel.: 60 38 88 + Tel.: 69 66 96

Obstbaum- und Gehölzschnitt, Baumfällungen und Abtransport, Gartenservice Kunstmann Tel.: 09107/92 47 40 oder 0175/ 246 33 97

Grafische Arbeiten persönlich und individuell. Sie planen einen neuen Werbeauftritt oder möchten einen bereits bestehenden auffrischen? Dann rufen Sie mich unter Tel. 36 26 64 an oder per E-Mail: info@TanjaRose.de

Fürth Germania
ACHTUNG!
Der **Kleintierzuchtverein B 463 Germania Fürth e.V.** bietet Rentnern und Tierfreunden in seiner Zuchtanlage am Mainausteg die ideale Freizeitbeschäftigung nach einem langen Berufsleben. Kaninchenzucht ist ein liebenswertes Hobby für die ganze Familie, das Sie bei uns in einer natürlichen Umgebung neben der Parkanlage pflegen können.
Kontaktadresse:
Kurt Georg Strattner, Glockenstr. 49
90765 Fürth, Tel. 790 61 38.
Interessiert? Rufen Sie uns an.

Seyschab
Floristik am Europakanal 44
90765 Fürth, fon 0911 2406501
www.blumen-seyschab.de
Hans-Jürgen Teubner,
Florist aus Leidenschaft

STEUERBERATERIN
Margit Leistner
90768 Fürth - Burgfarnbach
Würzburger Str. 627 a
Telefon **0911-9779 41 46**
www.margit-leistner.de

✓ Dachreparaturen
✓ Dachumdeckungen
✓ Wärmedämmungen
✓ Garagdächer
✓ Dachrinnen und Bleche
0911 - 32 70 20
Volkmer-Dach
Dach - Blech - Abdichtungstechnik
Leyher Straße 29 - 90431 Nürnberg
www.volkmer-dach.de

Ute's Hundesalon
Scheren, trimmen, baden und individuelle Beratung
Kaiserplatz 2 · 90763 Fürth
Telefon 0911-801 31 16
Handy 0170-320 53 73

Schnelle und unbürokratische Hilfe
bei finanziellen Problemen jeder Art. Faire Erfolgsprämie, keine Rechts- und/oder Steuerberatung
Roland Lutter (Bankkaufmann)
Telefon (0911) 78 79 343

Kostenlos holen wir gut erhaltene Möbel und funktionstüchtige Elektrogeräte ab.
Umzüge mit Fachpersonal
Kostenloses Angebot!
Günstig und zuverlässig.
Tel.: 0911 / 70 53 69

GOLDANKAUFSTELLE NÜRNBERG
SOFORT BARGELD
für Altgold Tageshöchstpreise
Goldschmuck · Goldmünzen · Goldbarren · Golduhren · Zahngold · Brillanten...
Wir machen jedes Gold zu Geld - und das seit über 30 Jahren
Münzen-Schmuck-Edelmetallhandel G. Riegel
Nürnberg-City · Ludwigstr. 41 · Weisser Turm

Die Stadt Fürth sucht für das **Stadtheater** eine/einen
Elektrikerin-Beleuchterin/ Elektriker-Beleuchter
www.fuerth.de
(Lohngruppe 6³ 7⁴ 7a BMT-G bzw. Entgeltgruppe 7 TVöD)
Zur Tätigkeit gehört das Bedienen, Instandhalten und der Auf- und Abbau von Beleuchtungsgeräten für Theatervorstellungen, das Bedienen des Lichtpultes sowie die Wartung und Instandhaltung der elektrischen Anlagen des Theaters.
Es ist unregelmäßiger Dienst – auch an Wochenenden und Feiertagen (6-Tage-Woche) – zu leisten. Es handelt sich teilweise um schwere körperliche Arbeit.
Neben einer abgeschlossenen Ausbildung in einem elektrotechnischen Beruf (z.B. Elektroinstallateurin/ Elektroinstallateur) werden auch Flexibilität, Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Schwindelfreiheit vorausgesetzt. Teilzeitwünsche werden, soweit organisatorisch möglich, berücksichtigt.
Bewerbungen werden bis **6. März 2009** an die Stadt Fürth, Personal- und Organisationsamt, Arbn/PE, 90744 Fürth, erbeten. Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Sie können daher auch in Kopie eingereicht werden. Für Rückfragen stehen beim Theater die Herren Neumann und Dotter unter Rufnummer 0911 / 974-2424 bzw. -2420 zur Verfügung.
Die Stadt Fürth fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern und verfolgt eine Politik der Chancengleichheit. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Das Flamme-Konjunktur-Paket:

alt gegen neu



Flamme schafft Arbeitsplätze!

Wir suchen Auszubildene im Bereich Kauffrau/Kaufmann im Einzelhandel Fachrichtung Möbel

Bewerbung an:
Flamme Möbel Fürth
GmbH & Co. KG
Hardstr. 80 · 90766 Fürth
z. Hd. Herrn Gräfrath

oder per E-Mail an:
bewerbung@flamme-fuerth.de

*Erst ab 1000 Euro, ausgenommen Aktionspreise und reduzierte Ware, nicht mit anderen Möbel- und Rabatt-Aktionen kombinierbar.

Premium Partner
der SpVgg
Greuther Fürth



Hardstr. 80 · 90766 Fürth
Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr,
Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

Mehr für wenig

Flamme®

www.meeehr.com **MÖBEL**